



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 159-35
Saturday, 29 August 2026

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 29 août 2026

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Ontario Securities Commission Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

**Amendments to National Instrument 31-103 Registration Requirements,
Exemptions and Ongoing Registrant Obligations,
National Instrument 81-101 Mutual Fund Prospectus Disclosure,
National Instrument 81-102 Investment Funds,
National Instrument 81-105 Mutual Fund Sales Practices and
Changes to Companion Policy 31-103 Registration Requirements,
Exemptions and Ongoing Registrant Obligations,
Companion Policy 81-102 Investment Funds and
Companion Policy 81-105 Mutual Fund Sales Practices**

On October 1, 2026, amendments to the following rules will come into force:

- National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*
- National Instrument 81-102 *Investment Funds*
- National Instrument 81-105 *Mutual Fund Sales Practices*.

On January 1, 2027, amendments to National Instrument 31-103 *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* will come into force.

National Instrument 31-103 *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* sets out registration requirements, exemptions and ongoing registrant obligations. National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure* sets out the prospectus disclosure obligations for mutual funds. National Instrument 81-102 *Investment Funds* sets out the rules by which mutual funds must operate. National Instrument 81-105 *Mutual Fund Sales Practices* regulates the sales and business practices followed both by managers and principal distributors of publicly offered mutual funds, and by registered dealers and their sales representatives in connection with the distribution of securities of publicly offered mutual funds.

The amendments clarify that a dealer may only act as a principal distributor for mutual funds in the same mutual fund family. The amendments require disclosure of principal distributor arrangements and compensation. The amendments also ensure that the deferred sales charge option is not available to investors purchasing mutual fund securities distributed by principal distributors.

The full text of the amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin at 2026 (49) OSCB 7219 on the Commission's website at www.osc.ca

(159-G123)

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

O.C. 1232/2026

Whereas subsection 2(2) of the Executive Council Act provides that the Lieutenant Governor may by order in council prescribe the duties of the ministers of the Crown and the duties of any ministries over which they preside;

And whereas subsection 5(1) of the Executive Council Act provides that any of the powers and duties that have been assigned by law to any minister of the Crown may from time to time by order in council be assigned and transferred for a limited period or otherwise to any other minister by name or otherwise;

And whereas subsection 8(1) of the Executive Council Act provides that the authority of the Lieutenant Governor under this Act to prescribe duties of a minister of the Crown or to assign and transfer powers and duties that have been assigned by law to a minister of the Crown to any other minister includes authority, by order in council, to assign responsibility for the administration of an Act or a part of an Act to a minister of the Crown;

Therefore, pursuant to subsections 2(2), 5(1) and 8(1) of the Executive Council Act, despite any provision of a statute or Order in Council:

Each Order in Council cited in Column 4 of Schedule 1 to this Order in Council is amended such that the administration of each statute listed in Column 2 of the Schedule is assigned to the Minister or Ministers listed opposite that statute in Column 3 of the Schedule.

Recommended:

Doug Ford
Premier and President of the Council

Concurred:

Victor Fedeli
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: August 13 2026

Michael H. Tulloch
Administrator of the Government

Schedule 1

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Statute	Minister	Order in Council
1.	Bremner Boulevard Act, 2026	Minister of Infrastructure	O.C. 1171/2024 dated August 29, 2024
2.	Building Billy Bishop Airport Act, 2026	Minister of Transportation	O.C. 1210/2022 dated August 29, 2022
3.	Constable Joe MacDonald Public Safety Officers' Survivors Scholarship Fund Act, 2026	Solicitor General	O.C. 1212/2022 dated August 29, 2022
4.	Fare Alignment and Seamless Transit Act, 2026	Minister of Transportation	O.C. 1210/2022 dated August 29, 2022
5.	Ontario Loan Act, 2026	Minister of Finance	O.C. 1194/2022 dated August 29, 2022
6.	Supply Act, 2026	President of the Treasury Board	O.C. 442/2025 dated April 17, 2025

(159-G124E)

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Décret 1232/2026

Attendu que le paragraphe 2 (2) de la Loi sur le Conseil exécutif prévoit que le lieutenant-gouverneur peut préciser par décret les fonctions des ministres de la Couronne et celles des ministères qui relèvent d'eux;

Et attendu que le paragraphe 5 (1) de la Loi sur le Conseil exécutif prévoit que tout pouvoir et toute fonction assignés par la loi à un ministre de la Couronne peuvent périodiquement être assignés par décret à un autre ministre nommément ou autrement et pour une période limitée ou non;

Et attendu que le paragraphe 8 (1) de la Loi sur le Conseil exécutif prévoit que le pouvoir qu'a le lieutenant-gouverneur en vertu de cette loi de préciser les fonctions d'un ministre de la Couronne ou d'assigner les pouvoirs et fonctions assignés par la loi à un ministre de la Couronne à un autre ministre comprend le pouvoir d'assigner, par décret, la responsabilité de l'application d'une loi ou d'une partie d'une loi à un ministre de la Couronne;

En conséquence, en vertu des paragraphes 2 (2), 5 (1) et 8 (1) de la Loi sur le Conseil exécutif, malgré toute disposition d'une loi ou d'un décret :

Chaque décret mentionné à la colonne 4 de l'annexe 1 du présent décret est modifié de façon à ce que la responsabilité de l'application de chaque loi énumérée à la colonne 2 de l'annexe soit assignée au ministre ou à la ministre indiqué à droite de la loi, à la colonne 3 de l'annexe.

Recommandé par :

Doug Ford

Premier ministre et le président du Conseil

Appuyé par :

Victor Fedeli

La présidence du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 13 août 2026

Michael J. Tulloch

L'administrateur du gouvernement

Annexe 1

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Point	Loi	Ministre	Décret
1.	Loi de 2026 sur le boulevard Bremner	Ministre de l'Infrastructure	Décret 1171/2024 daté du 29 août 2024
2.	Loi de 2026 sur la construction de l'aéroport Billy Bishop	Ministre des Transports	Décret 1210/2022 daté du 29 août 2022
3.	Loi de 2026 sur le Fonds Joe MacDonald de bourses d'études à l'intention des survivants d'agents de sécurité publique	Solliciteur général	Décret 1212/2022 daté du 29 août 2022
4.	Loi de 2026 sur l'harmonisation des tarifs et l'intégration des transports en commun	Ministre des Transports	Décret 1210/2022 daté du 29 août 2022
5.	Loi de 2026 sur les emprunts de l'Ontario	Ministre des Finances	Décret 1194/2022 daté du 29 août 2022
6.	Loi de crédits de 2026	Président du Conseil du Trésor	Décret 442/2025 daté du 17 avril 2025

(159-G124F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

August 10, 2026 to August 16, 2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Almeida, Cassandra Marie	Ottawa, ON, CA	12-Aug-2026
Ball, David Jacob	Toronto, ON, CA	12-Aug-2026
Berganza Pelaez, Elder	Kitchener, ON, CA	12-Aug-2026
Brimpong, Margaret	Toronto, ON, CA	12-Aug-2026
Chan, Gilbert Sea Ming	Markham, ON, CA	12-Aug-2026
Contreras Cruz, Omar Josue	Kitchener, ON, CA	12-Aug-2026
Dagdag, Zhernan	Ajax, ON, CA	12-Aug-2026
Hollen, Michael Dean	St. Thomas, ON, CA	12-Aug-2026
Karim, Masud Raihan	East York, ON, CA	12-Aug-2026
Law, Megan Devin	Coldwater, ON, CA	12-Aug-2026
Lepine, Michelle Marie	Welland, ON, CA	12-Aug-2026
MacKinnon, Ryan Colin	East Gwillimbury, ON, CA	12-Aug-2026
Misir, Ruvindra	Nobleton, ON, CA	12-Aug-2026
Nardi, Steven Gene	Mississauga, ON, CA	12-Aug-2026
Nicolas, Samuel	Cambridge, ON, CA	12-Aug-2026
Nwamadi, Stephen Ibeawuchi	Wallaceburg, ON, CA	12-Aug-2026
Onuwa, William Nata	Mississauga, ON, CA	12-Aug-2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Osei, Bright	Scarborough, ON, CA	12-Aug-2026
Osei, Emmanuel Marfo	Keswick, ON, CA	12-Aug-2026
Song, Jay	Warkworth, ON, CA	12-Aug-2026
Ten Haaf, Mark Alan	Arthur, ON, CA	12-Aug-2026
Thompson, Nichol Arlene	Brampton, ON, CA	12-Aug-2026
Abramson, Erick	Newmarket, ON, CA	13-Aug-2026
Boot, Zachary Michael	Hamilton, ON, CA	13-Aug-2026

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

August 10, 2026 to August 16, 2026

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
03-Sep-2026 to 07-Sep-2026	Nielsen, Timothy James	Winnipeg, MB, CA	13-Aug-2026
02-Sep-2026 to 06-Sep-2026	Stewart, James Harold	Kissimmee, FL, USA	13-Aug-2026

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(159-G125)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from August 10, 2026, to August 16, 2026, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.C.7 and RRO 1990, Regulation 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

IL EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 10 août 2026 au 16 août 2026, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste ci-dessous indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 10, 2026, to August 16, 2026	ADEN, KAHIN.AHMED.	DIGALE, ADEN.SALAT.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ADIN DANY JOHN,	JOHN, ADIN.DANY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	AHMAD AMIN, SHAABAN.AMER.	AHMAD AMIN, SARAH.AMER.
August 10, 2026, to August 16, 2026	AL HANBALI ALMAKDSI, WAFAA.	HANBALI, WAFAA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ANN DANY JOHN,	JOHN, ANN.DANY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ANTARPREET KAUR,	SANDHU, ANTARPREET.KAUR.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 10, 2026, to August 16, 2026	ARABSHOURABI, MORTEZA.	SHOURABI, MORTEZA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	AZULAY, LICY.ANNE.	ROSE, LISA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	BABCOCK, MARCUS.ANTHONY. CHRISTOPHER.KIETH.	KNIGHT, MARCUS.ANTHONY. CHRISTOPHER.KIETH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	BAIKUNTH SINGH,	SINGH, BAIKUNTH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	BANNO, ARTHA.THERESE.PAGUIO.	PRESTO, ARTHA.THERESE.BANNO.
August 10, 2026, to August 16, 2026	BRIFFA, BONNIE.MICHELE.	VAN NESS, BONNIE.MICHELE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	BUTT, AUDREY.IRENE.	BUTT, ROMAN.CYRIL.
August 10, 2026, to August 16, 2026	CHAN, CHUNG.YAN.	CHAN, SHIRLEY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	CHAPMAN, GEOFFREY.ALAN.	MCGREE-LAM, GEOFFREY.ALAN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	COZZANI, ALBAN.GUILLAUME.JEAN- CHARLES.HENRI-ALBERT.	COZZANI-DEVISME, ALBAN.GUILLAUME. JEAN-CHARLES.HENRI-ALBERT.
August 10, 2026, to August 16, 2026	DRUMMOND, MAYA.	MASUD, MAYA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	DUNNING, CAITLYNN.EILEEN.	JUON, CAITLYNN.EILEEN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	DUVAL OBJIO, MARCOS.GILLES.	DUVAL, MARCOS.
August 10, 2026, to August 16, 2026	DYCE, EMMA.LEXIE.	DYCE-ARSENEAU, EMMA.LEXIE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	FOSTER, BRADY.EVEREST.SHERPA.	EVEREST, ALISE.JANE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	FROST, DEVON.WILLEM.	KATER FROST, DEVON.WILLEM.
August 10, 2026, to August 16, 2026	FROST, NICO.GEORGE.	KATER FROST, NICO.GEORGE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GAINES, SAMANTHA.WING.	NEWCOMBE, SAMANTHA.WING.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GELEYNSE, NICOLE.EVANGELINE.	GELEYNSE, AUDEN.ISAAC.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GHULAMI, ALIA.	ELYAS, ALIA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GIBB, KRISTA.VICTORIA.DOREEN.MARIE.	PRENTICE, KRISTA.VICTORIA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GILLIS, MAKAYLA.JADE.	KAINE, JADE.MAKAYLA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GOODBAUM, HALEY.NECHAMA.	CESPEDES, HALEY.TATIANA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GOSSELIN, KYM.SHIRLEY.	HARRIS, KYM.SHIRLEY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GULCHARRAN, KHEMWATTIE.	HANIFF, SEEMA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GUNJAN ARUN MAKWANA,	MAKWANA, GUNJAN.ARUN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	GUNN, ERIC.MACKAY.	GUNN, MACKAY.ERIC.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HANEEF ABDUL MUQTADAR,	MUQTADAR, HANEEF.ABDUL.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HARPREET SINGH,	VIRK, HARPREET.SINGH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HARPWOOD, HAYDEN.RONALD.MICHAEL.	ZARODA, HAYDEN.MICHAEL.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HARPWOOD, KAYNE.PETER.ROBERT.	ZARODA, KAYNE.PETER.ROBERT.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HARPWOOD, TAYVES.MICHAEL.GRETZKY.	ZARODA, TAYVES.MICHAEL.GRETZKY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HARSORA, PRANAMI.PANKAJ.	SANGHAVI, PRANAMI.ARUNA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HASANKHANI, MOHAMMAD.	HASANKHANI, SHAHRIAR.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HASSOUN, BILAL.	HASSOUN, HAMZA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HO, CHUN.HO.	HALL, RAYMOND.CHUNHO.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HOLDGATE, ALYSON.ELIZABETH.IDA.	KUZLER, OLIVER.JAMES.FRANK.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HOUSLEY, HUNTER.DANIEL.	FAIRBARN, HUNTER.DANIEL.
August 10, 2026, to August 16, 2026	HOUSLEY, MASON.AVERY.	FAIRBARN, MASON.AVERY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	JAWAHIR-RAMJAGASSAR, KARUNA.	JAWAHIR, KARUNA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	JOHRA SULTANA RASHEED,	RASHEED, JOHRA.SULTANA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	KAIRU, GLADYSROSE.MUGURE.	NYOKABI, GLADYSROSE.BAI.
August 10, 2026, to August 16, 2026	KAIRU, LOISE.NYOKABI.	NYOKABI, LOISE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	KING, SASHA.	MAGHAMI, SASHA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	KUMAR, VEDA.	KINRA, VEDA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LABOMBARBE, ADAM.WILLIAM.	MILLING, ADAM.WILLIAM.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LAUDA, ADAM.KAZIMIERZ.ROBERT.	LAUDA, ADAM.KAZIMIERZ.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LAVERY, MARGARET.MARY.	LAVERY, MAIREAD.MARY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LEMESURIER, CAREY.JANE.GROUT.	MCCUTCHEON, CAREY.JANE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LI, ANSON.LIAM.	LI, ANSON.LIAM.ANSHUO.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LICEAGA-FUENTES, AMAYA.AYLÉN.	LICEAGA-FUENTES, ARLO.AYLÉN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	LOVEDEEP SINGH,	NAGRA, LOVEDEEP.SINGH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MAATHEEPAN, KAARUNYAA.	SIVARATNAM, KAARUNYAA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MACDONALD, TANNER.JAMES.	MACDONALD, ALICE.TANYA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MADATHIL PARAMBIL, CHRISHON.MANU.	MANU, CHRISHON.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 10, 2026, to August 16, 2026	MADATHIL PARAMBIL, CHRISTAS.MANU.	MANU, CHRISTAS.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MAEL, NATHAN.DAWIT.	GAFOO, NATHAN.SAMSON.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MANKIRAN KAUR,	SHARMA, MANKIRAN.KAUR.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MANPREET KAUR,	MAGDALENE, MANPREET.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MARION-MORNINGSTAR, COURTNEY. PATRISHA.	MORNINGSTAR, COURTNEY.PATRISHA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MBUYI, BERNICE-MAEWENN.MBELU.	MBUYI, BERNICE-MAEWENN. GEMMA'DORA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MCKENZIE, SOLANGE.CHANTAL.	MCKENZIE, DRAVEN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MEGREMIS, ELENİ.	ASTRI, ELENİ.HELEN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	MILLER, ARMANI.ELEMENT.	ELEMENT, ARMANI.ISIAH.OWEN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	NAVEEN,	DAGAR, NAVEEN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	NEMBHARD, STEVEN.NELSON.	BLAIR, STEVEN.NELSON.
August 10, 2026, to August 16, 2026	O'KEEFE, LIAM.GERALD.	ROBERTS, LIAM.BRANDON.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ODEH, AMEER.MOHAMMAD.	ODEH, AMEER.MOHAMMAD.RAGHEB.
August 10, 2026, to August 16, 2026	OVERTON, ANDREW.TODD.	OVERTON, ALICE.VICTORIA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PARMER, SHIVANGINIBEN.DHANJIBHAI.	JADHAV, SHIVANGINI.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PETERS, MITCHELL.BOYD.	HARRISON, MITCHELL.BOYD.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PHILLIPS, CAILEY.ANGEL.HOPE.	HARTWICK, ZANDER.DAKOTAH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PHONSTANG, GARY.KUNZIG.	PHONTSANG, GARY.KUNZIG.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PHONSTANG, KUNGA.WOSER.	PHONTSANG, KUNGA.WOSER.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PIAO, CHUNHUA.	TAKEUCHI, MINORI.
August 10, 2026, to August 16, 2026	POYA, HANIFA.	POOYA, HANA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	PREET RAVINDER SINGH,	SINGH, PREET.RAVINDER.
August 10, 2026, to August 16, 2026	RAHMANI AZAD, DEEYA.	AZAD, DEEYA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	RAHMANI AZAD, MOHAMMAD.ALI.	AZAD, ALEX.
August 10, 2026, to August 16, 2026	RATHWELL, LIAM.DANIEL.LLOYD.	MCCLATCHIE, WILLIAM.BENEDICT.JOHN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ROSE, ASHER.JO.	ROSE, ASHER.JUDE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	RYDER, LYNNE.JACQUELINE.	INNES, LYNNE.JACQUELINE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SAMEER, ANAS.RABBIE.SAMEER.	HAWA, MICHAEL.RABBIE.SAMEER.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SAMEER, MIRIAM.RABBIE.SAMEER.	HAWA, MIRIAM.RABBIE.SAMEER.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SAMRA, YUVRAJ.SINGH.	SAMRA, YUVRAAJ.SINGH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SANDEEP KAUR,	TOOR, SANDEEP.KAUR.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SARBJOT KAUR,	BHANGU, SARBJOT.KAUR.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SAVREET SINGH,	HAYER, SAVREET.SINGH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SCANLON, GENEVIÈVE.AVA.FRANCES.	MICHAUD, GENEVIÈVE.AVA.FRANCES.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SELVAGANAPATHI, NISHANTH.	SELVA, NISHANTH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SETORDZI, HARRIET.ELIKPLIM.AFUA.	OPOKU BOAMAH, HARRIET.ELIKPLIM. AFUA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SHAMASHA, RAGHAD.MUNEER.IBRAHIM.	JOHN, ANGEL.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SHARANJEET KAUR,	KAUR, SHARANJEET.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SHERWIN, ARYANNA.JANE.	MCMURRAY, ARYANNA.JANE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SHERWIN, KIERA.	MCMURRAY, KIERA.LYNN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SHITTS, ALEKSANDR.	MILLER, ALEX.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SINGH, RAVINDERPALL.	GILL, RAVINDER.KARA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	STEKELENBURG, JACOB.CARTER.	FONSECA, JACOB.CARTER.CARLOS.
August 10, 2026, to August 16, 2026	STEKELENBURG, TRENTON.JOHN.	FONSECA, TRENTON.JOHN.RAFAEL.CAREY.
August 10, 2026, to August 16, 2026	STEWART, COMFORT.	CHOSEN, COMFORT.STEWART.
August 10, 2026, to August 16, 2026	SWERDFAGER, BRONWYN.MAREE. MCGREE.	MCGREE-LAM, BRONWYN.MAREE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	TANG, JING.YI.	RABBETS, JENNY.YI.
August 10, 2026, to August 16, 2026	TESFAMICHAEL, SNIT.YACOB.	TESFAMICHEAL, SNIT.YACOB.
August 10, 2026, to August 16, 2026	TOLMONE YONIS YOUSOUF,	YONIS YOUSOUF, TOLMONE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	TSERING THONDUP,	THONDUP, TSERING.
August 10, 2026, to August 16, 2026	VANDERBY, HUNTER.ANTHONY.	BURNS, HUNTER.ANTHONY.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
August 10, 2026, to August 16, 2026	VELJOVIC, SANDRA.	LAMBESKA, SANDRA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	VESCIO, FRANK.ZACHARIAH.	ACETI, FRANK.JOHN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	WANE, AÏSSATA-KELIA.	WANE, KELIA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	WELLS, EMMA.ELIZABETH.	KERR, MIES.SIMEON.
August 10, 2026, to August 16, 2026	WORREL, ANGELO.CELENA.	WORRELL, ANGELLA.CELENA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	WSCUBIAK, MARZENA.EWA.	MATERSKI, MARZENA.EWA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	YUGBOVWRE, OMOTETOBORE. OLUWATOSIN.	JOE, OMOTETOBORE.OLUWATOSIN.
August 10, 2026, to August 16, 2026	YUSRA HANEEF,	HANEEF, YUSRA.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ZAMMIT, NICOLE.ISOBEL.	CHARBONNEAU, NICOLE.ISOBEL.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ZAPLACINSKI, JOSEPH.	ZAPP, JOSEPH.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ZDUNIC, PAUL-STEVE.	ZDUNIC, PAUL-STEVE.
August 10, 2026, to August 16, 2026	ZHOU, YUZHE.	ZHOU, LOUIS.YU-ZHE.

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(159-G126)

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of The Regional Municipality of Durham, dated October 14, 2025, under writ file number 25-0000148, the real and personal property of **Mohammad Arif** Debtor, at the request of **The Toronto-Dominion Bank of Canada**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Mohammad Arif** Debtor(s) in and to: PCL 9-1 SEC 40M1437; LT 9 PL 40M1437 (Pickering); Pickering), municipally known as: City of Pickering, Durham Region **587 Sheppard Ave., Pickering ON L1V 1G1**

All of which said right, title, interest, and equity of redemption of **Mohammad Arif** Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, The Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2, Boardroom 2108. Telephone Number 905-743-2800 Ext. 7015 on Monday September 21, 2026, at 2:00pm.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at The Superior Court of Justice, 150 Bond Street East, Oshawa, Ontario L1G 0A2.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: June 24, 2026

CATHY MARTIN
Enforcement Office
Superior Court of Justice,
150 Bond Street East
Oshawa ON, L1G 0A2

(159-P256)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWN OF BANCROFT

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 24, 2026, at the Town of Bancroft Municipal Office, 8 Hastings Heritage Way, Bancroft, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Town of Bancroft Municipal Office, 8 Hastings Heritage Way, Bancroft.

Description of Land(s):

1. Roll No. 12 62 000 010 04200 0000; Mill Street, Bancroft; PIN 40070-0219 (LT); LT 57 RCP 2196 except PT 1 21R22348; Bancroft; County of Hastings; File No. 24-02

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$1,464,000

Minimum Tender Amount: \$89,821.23

2. Roll No. 12 62 064 010 37190 0000; Quarry Rd., Bancroft; PIN 40083-0313 (LT); PT LT 27 CON 10 Dungannon as in QR460257; Bancroft; County of Hastings; File No. 24-14

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$21,500

Minimum Tender Amount: \$9,786.10

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, or any other matters relating to the lands to be sold. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

MELISSA DYNES
Deputy Treasurer
The Corporation of the Town of Bancroft
8 Hastings Heritage Way
P.O. Box 790
Bancroft ON K0L 1C0
613-332-3331 Ext. 204
mdynes@bancroft.ca
www.bancroft.ca

(159-P257)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF COLEMAN

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 23, 2026, at the Township of Coleman Municipal Office, 937907 Marsh Bay Road, Cobalt, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Coleman Municipal Office, 937907 Marsh Bay Road, Cobalt.

Description of Land(s):

1. Roll No. 54 01 000 002 12500 0000; Glidden St., Coleman; PIN 61388-0347 (LT); PCL 15205 SEC SST; LT 14 PL M122NB Coleman SRO: S/T and excepting to one Hartwell P. Glidden, his heirs and assigns all mines, veins, seams and beds of coal, iron, cobalt, silver and other minerals whatsoever already found or which may hereafter be found on or under the said lands, with full liberty of ingress, egress and regress at all times for the said Hartwell P. Glidden, his heirs, assigns and his and their servants, agents and workmen in and upon the said lands, either with or without horses and other cattle, carts and wagons and other vehicles for the purpose of searching for, working, getting and carrying away the said mines and minerals with full liberty also for the said Hartwell P. Glidden, his heirs and assigns to sink, drive, make and use pits, shafts, drifts, adits, air-courses, and water-courses, and to erect and set up, fire and other engines,

machinery, and work and to lay down railroads and other roads in, on, over and under the said lands or any of them for the purpose of more conveniently working and carrying away the said mines and minerals, and also to appropriate and use any pt of the surface of the said lands for depositing, placing and heaping thereon, the minerals, waste rubbish, and other substances which may be obtained in the said mine and generally to do all other acts and things necessary or proper for working and obtaining the said mines and minerals according to the most approved practice of mining in the district but nevertheless the said Hartwell P. Glidden, his heirs and assigns, shall in exercising any of the reservations above contained, compensate the said George H. Donaldson, his heirs and assigns, for any damage done to or suffered by the land and premises above described and such compensation shall be ascertained by arbitration in the manner provided by Section 4 of the Arbitration Act, Revised Statutes of Ontario 1897; Coleman; District of Timiskaming; File No. 24-03

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$8,900

Minimum Tender Amount: \$11,965.75

2. Roll No. 54 01 000 006 23300 0000; Coleman; PIN 61392-0284 (LT); Mining Claim T19613 Gillies limit being land and land under the water of that part of Schumann Lake, and of a small lake or pond within the limits of this claim, Block 23 Gillies limit, except the mining rights as in DT91303; reserving the surface rights only on and over a strip of land one chain in perpendicular width along the shore of Schumann Lake; subject to the unpaid debts if any of Joseph Samuel Wilkinson; Township of Coleman; File No. 24-08

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$54,000

Minimum Tender Amount: \$18,136.41

3. Roll No. 54 01 000 006 22800 0000; Coleman; PIN 61392-0283 (LT); Mining Claim T19612 Gillies, Block 23 Gillies limit, except the mining rights as in DT91303; subject to the unpaid debts if any of Joseph Samuel Wilkinson; Township of Coleman; File No. 24-09

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$13,100

Minimum Tender Amount: \$15,079.39

4. Roll No. 54 01 000 006 23900 0000; Coleman; PIN 61392-0282 (LT); Mining Claim T19607 Gillies, land and land under the water of that part of an unnamed lake lying within the limits of this claim, Block 22 Gillies, except the mining rights as in DT91303; reserving the surface rights only on and over a strip of land one chain perpendicular width along the shore of unnamed lake; subject to debts in LT128471; Township of Coleman; File No. 24-10

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$12,900

Minimum Tender Amount: \$14,623.73

5. Roll No. 54 01 000 003 01600 0000; Coleman; PIN 61389-0008 (LT); PCL 4712 SEC NND; PT broken LT 1 CON 2 Coleman as in NP3212; Coleman; District of Timiskaming; File No. 24-15

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$11,600

Minimum Tender Amount: \$8,328.24

6. Roll No. 54 01 000 003 02400 0000; Mayfair Road, Coleman; PINs 61389-0009 (LT), 61389-0010 (LT), 61389-0014 (LT), 61392-0089 (LT), 61392-0090 (LT) & 61392-0236 (LT); firstly: PCL 1852 SEC SST; Mining Claim C1374 Gillies limit being land and land under; the water of a small lake situate in BLK 6 Gillies limit reserving the SRO on and over a strip of land one chain in perpendicular width along the shores of said lake; Coleman; secondly: PCL 3726 SEC SST; NW PT broken LT 1 CON 2 Coleman as in NP3267; Coleman; thirdly: PCL 4682 SEC SST; Mining Claim T23095 Gillies limit being land and land covered with the water of a small unnamed lake, within the limits of this mining claim, situate in BLK 6 Gillies limit; Coleman; fourthly: PCL 4686 SEC SST; Mining Claim T23071 Gillies limit being land and land covered with the water of a small unnamed lake and of PT of new lake, situate in BLK 6 Gillies limit; reserving the SRO on and over a strip of land one chain in perpendicular width along the shore of new lake; Coleman; fifthly: PCL 7835 SEC SST; PT broken LT 1 CON 2 Coleman as in NP4016; Coleman; sixthly: PCL 14137 SEC SST; PT LT 1 CON 2 Coleman as in NP5420; Coleman; District of Timiskaming; File No. 24-18

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$24,500

Minimum Tender Amount: \$16,457.95

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

CATHERINE LEE CHARTRAND
Deputy Treasurer
The Corporation of the
Township of Coleman
937907 Marsh Bay Road
Cobalt ON P0J 1C0
705-679-8833
cchartrand@colemantownship.ca

(159-P258)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 23, 2026, at the Fort Erie Town Hall, 1 Municipal Centre Drive, Fort Erie Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Fort Erie Town Hall, 1 Municipal Centre Drive, Fort Erie.

Description of Land(s):

1. Roll No. 27 03 020 018 02927 0000; 4800 Abino Dunes Rd., Ridgeway; PIN 64177-0206 (LT); PT BLK A PL 995 Bertie PT 27, 59R8483; S/T RO656382, RO657713; T/W RO656374 except PTS 4, 5, 6 & 7 59R11698 & PT 2 59R3039; Fort Erie; File No. 24-23

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$427,000

Minimum Tender Amount: \$94,755.83

2. Roll No. 27 03 010 050 00100 0000; 541 Central Ave., Fort Erie; PIN 64231-0299 (LT); PT LT 14 S/S Jarvis St PL 348 Bertie as in RO733777; T/W RO733777; Fort Erie; File No. 24-33

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$100,000 CX

Minimum Tender Amount: \$94,499.23

3. Roll No. 27 03 010 051 00400 0000; 309 Jarvis St., Fort Erie; PIN 64229-0016 (LT); PT LT 24 S/S Jarvis St PL 348 Bertie as in TF7202; Fort Erie; File No. 24-34

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$110,000

Minimum Tender Amount: \$69,947.45

4. Roll No. 27 03 020 007 01500 0000; 256 Dominion Rd., Fort Erie; PIN 64212-0035 (LT); LT 550 PL 411 Bertie; LT 551 PL 411 Bertie; LT 552 PL 411 Bertie; Fort Erie; File No. 24-37

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$227,000

Minimum Tender Amount: \$149,340.92

5. Roll No. 27 03 020 011 48700 0000; Burleigh Rd. N ES, Fort Erie; PINs 64197-0073 (LT) & 64197-0085 (LT); firstly: PT LT 20 CON 2 Lake Erie Bertie as in RO717478; Fort Erie; secondly: PT LT 20 CON 2 Lake Erie Bertie as in BE47642; Fort Erie; File No. 24-42

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$52,000

Minimum Tender Amount: \$32,518.30

6. Roll No. 27 03 020 012 33200 0000; Prospect Pt Rd. N, Fort Erie; PIN 64189-0007 (LT); PT LT 21 CON 1 Lake Erie Bertie; PT LT 22 CON 1 Lake Erie Bertie as in RO760978 secondly; Fort Erie; File No. 24-43

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$305,000

Minimum Tender Amount: \$167,267.82

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, environmental contamination or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

DANNA LI
Supervisor of Revenue & Collections
The Corporation of the Town of Fort Erie
1 Municipal Centre Drive
Fort Erie ON L2A 2S6
905-871-1600 Ext. 2305
dli@forterie.ca
www.forterie.ca

(159-P259)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREY HIGHLANDS

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 23, 2026, at the Grey Highlands Municipal Office, 206 Toronto St. S., Markdale, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Grey Highlands Municipal Office, 206 Toronto St. S., Markdale.

Description of Land(s):

1. Roll No. 42 08 180 003 10705 0000; Grey Highlands; PIN 37242-0082 (LT); PT LT 187 CON 3 SWTSR Artemesia PT 1, 17R641; Grey Highlands; File No. 23-21

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$135,000

Minimum Tender Amount: \$11,390.96

2. Roll No. 42 08 180 007 26924 0000; Grey Highlands; PIN 37253-0303 (LT); LT 16 RCP 830 Artemesia; Grey Highlands; File No. 23-31

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$34,000

Minimum Tender Amount: \$4,173.60

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

ANNA MCCARTHY
Director of Finance/Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Grey Highlands
P.O. Box 409, 206 Toronto St. S., Unit 1
Markdale ON N0C 1H0
519-986-1216 Ext. 311
treasurer@greyhighlands.ca
www.greyhighlands.ca/taxes

(159-P260)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

CITY OF OTTAWA

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, September 24, 2026 at: The City of Ottawa, Revenue Services, **100 Constellation Drive, 4th Floor East***, Ottawa ON K2G 6J8.

Tenders must be hand delivered **only** to the 4th floor at the above-mentioned address* until 3:00 p.m. local time on the above date. This also applies to courier deliveries. Tenders will be accepted if sealed in an envelope and clearly marked to the attention of the **"Deputy City Treasurer Revenue Services"** with the PIN (Property Identification Number) and the Roll Number of the property for which the tender is submitted, for example: **"Tax Sale for: PIN 01234-5678 (LT) Roll No. 0614.123.456.78910.0000"**. A separate tender must be submitted for

each property. The tenders will then be opened in public on the same day at 101 Centrepoin Drive, Ground Floor, The Chamber, immediately following the 3:00 p.m. deadline.

Tender packages can be purchased at a **non-refundable** fee of **\$64.00** for each tender package requested. Payment must be made at the time of request for each tender package. Payment by debit card, credit card, money order or certified (only) cheque, payable to the City of Ottawa will be accepted. A copy of the prescribed form of the tender is also available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository Under the listing for the Ministry of Municipal Affairs. Purchased tender packages may contain additional property information that will not be available online.

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice. **The Minimum Tender amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.**

Description of Land(s):

1. PT LTS K & L, PL 2879 , PT 1, 5R9171, S/S St. Andrew St.; Ottawa/Nepean; 300 St. Andrew St., City of Ottawa; PIN: 04218-0012 (LT), Roll #0614.020.801.28500.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$484,000.

Minimum Tender Amount: \$121,197.61

2. Unit 5, Level 14, Ottawa-Carleton Standard Condominium Plan No. 931 and its appurtenant interest; subject to and together with easements as set out in Schedule A as in OC1530741; subject to an easement in gross as in OC1535457; City of Ottawa; 300 Lisgar St. Unit 1512, City of Ottawa; PIN: 15931-0161 (LT), and Unit 9, Level D, Ottawa-Carleton Standard Condominium Plan No. 931 and its appurtenant interest; subject to and together with easements as set out in Schedule A as in OC1530741; subject to an easement in gross as in OC1535457; City of Ottawa; 300 Lisgar St., Parking, City of Ottawa; PIN: 15931-0234 (LT), Roll #0614.041.901.08061.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$277,000.

Minimum Tender Amount: \$55,528.96

3. Lot 8, Plan 4M1100, Nepean; 159 Stoneway Dr., City of Ottawa; PIN: 04733-3532 (LT), Roll #0614.120.636.33014.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$428,000.

Minimum Tender Amount: \$151,663.77

4. LT 21 CON 10 Marlborough; LT 22 CON 10 Marlborough S/T spousal interest and debts in N647365; Rideau; subject to execution 93-073380, if enforceable; subject to execution 95-079875, if enforceable; Dwyer Hill Rd., City of Ottawa; PIN: 03936-0047 (LT), Roll #0614.181.825.13500.0000 and Roll #0614.181.825.13600.0000

According to the last returned assessment roll (2016), the assessed value of the land is \$298,000.

Minimum Tender Amount: \$126,131.96

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a **deposit of at least 20 per cent of the tender amount**, which deposit shall be made by way of a money order or a bank draft or certified cheque by a bank or trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the City of Ottawa.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters, including environmental concerns, relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The municipality does not provide an opportunity

for potential purchasers to view properties. The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sale Rules made under that Act. The successful purchaser will be **required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties/fees, HST charges, VUT charges if applicable and the relevant land transfer tax** within fourteen (14) calendar days of being notified that he/she is the successful purchaser.

Information is also available on the City of Ottawa website at Ottawa.ca.

For further information regarding this sale or to book an appointment, contact:

Tax Collections Specialist
City of Ottawa
100 Constellation Drive,
4th Floor East,
Nepean ON K2G 6J8
613-580-3155

(159-P261)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWN OF MARATHON

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 17, 2026 at the Town Office, 4 Hemlo Drive, Marathon, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Town Office, 4 Hemlo Drive, Marathon, Ontario.

Description of Land(s):

1. Roll No. 5859 000 001 10600 0000 61 Yawkey Avenue Parcel 379 SEC MF; Lot 110 Plan M114 PIC; T/W & S/T LT120841; Marathon. Being all of PIN 62448-1262 (LT)

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$19,100.

Minimum Tender Amount: \$11,618.82

2. Roll No. 5859 000 001 04600 0000 83 Yawkey Avenue Parcel 297 SEC MF; Lot 49 Plan M114 PIC; T/W LPA61696; S/T LPA61697; Marathon. Being all of PIN 62448-1201 (LT)

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$45,000.

Minimum Tender Amount: \$9,724.92

3. Roll No. 5859 000 001 09100 0000 18 Howe Street Parcel 405 SEC MF; Lot 94 Plan M114 PIC; T/W & S/T LPS70620; Marathon. Being all of PIN 62448-1246 (LT)

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$19,100.

Minimum Tender Amount: \$12,150.10

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

CHUCK VERBO
Treasurer
The Corporation of the Town of Marathon
P.O. Bag TM; 4 Hemlo Drive
Marathon, Ontario P0T 2E0
807-229-2151

(159-P262)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF QUINTE WEST

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 17, 2026 at the 2nd Floor Reception of the municipal office at 7 Creswell Drive, Trenton, Ontario K8V 5R6.

Description of Land(s):

1. PT LT 18 CON 3 Murray as in CL105053 (Parcel 5) except PT 6 TO 8 38R2914 S/T debts in CL43600; Quinte West. PIN 51178-0236 (LT). Municipally known as Vacant Land, E/S Ross Road, Trenton, Ontario. Roll # 301-070-22210-0000

Minimum Tender Amount: \$6,886.35

2. PT LT 54 E/S Stanley St., 55 E/S Stanley St. PL 230 Murray as in TD34 lying W of Wooler Rd; Quinte West; County of Hastings. PIN 40375-0375 (LT). Municipally known as Vacant Land, Wooler Road, Trenton, Ontario. Roll # 030-065-01603-0000

Minimum Tender Amount: \$17,129.13

3. PT LT 56 E/S Stanley St., 57 E/S Stanley St. PL 230 Murray as in TD34 lying E of Wooler Rd.; Quinte West; County of Hastings. PIN 40375-0374 (LT). Municipally known as Vacant Land, Wooler Road, Trenton, Ontario. Roll # 030-065-01604-0000

Minimum Tender Amount: \$17,271.67

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. And H.S.T., if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MELANIE MASER
Manager of Purchasing &
Risk Management
The Corporation of the
City of Quinte West
7 Creswell Drive
Trenton, Ontario K8V 5R6

(159-P263)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2026—08—29

ONTARIO REGULATION 275/26

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: July 6, 2026

Approved: August 10, 2026

Filed: August 12, 2026

Published on e-Laws: August 12, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990

(RULES OF CIVIL PROCEDURE)

1. (1) Subrule 4.06.1 (2.1) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2.1) A factum shall include a statement signed by the party's lawyer, or on the lawyer's behalf by someone the lawyer has specifically authorized, certifying that the person signing the statement is satisfied that,

(a) every authority cited in the factum is authentic; and

(b) every quotation from an authority that appears in the factum accurately reproduces the text of the authority.

(2.1.1) If a party is acting in person, the statement shall be signed by the party, in accordance with subrule 15.01.1 (1).

(2) The French version of subrule 4.06.1 (2.2) of the Regulation is amended by striking out “Tout élément de doctrine ou de jurisprudence qui est publié sur un site Web d'un gouvernement ou autrement par l'imprimeur d'un gouvernement, sur le site Web de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII), sur le site Web d'un tribunal ou par un éditeur commercial de décisions judiciaires est présumé” at the beginning and substituting “Toute source qui est publiée sur un site Web d'un gouvernement ou autrement par l'imprimeur d'un gouvernement, sur le site Web de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII), sur le site Web d'un tribunal ou par un éditeur commercial de décisions judiciaires est présumée”.

2. Subrules 12.06 (1) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Leave to Appeal

Motion to be Heard by Different Judge

(1) A motion in the Superior Court of Justice for leave to appeal to the Divisional Court under subsection 30 (9), (10) or (11) of the Act shall be heard by a judge other than the judge who made the order.

.

Procedure

(4) Subrules 61.03.1 (2) to (19) apply, with necessary modifications, to the motion for leave to appeal, except that the notice of motion shall be in Form 37A.

3. (1) Subrule 53.03 (2.1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

6.3 A statement signed by the expert certifying that the expert is satisfied that every quotation from an authority, document or record that appears in the report accurately reproduces the text of the authority, document or record.

(2) The French version of rule 53.03 of the Regulation is amended by striking out “sources savantes” and “source savante” wherever they appear and substituting in each case “sources” and “source” respectively.

4. (1) Subrule 61.03 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Motion Record, Factum and Transcripts

(2) On a motion for leave to appeal to the Divisional Court, the moving party shall, within 30 days after filing notice of the motion, serve and file, with proof of service,

(2) Subclauses 61.03 (2) (a) (iv) and (iv.2) of the Regulation are amended by striking out “or printed” wherever it appears.

(3) Clause 61.03 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “and the certificate referred to in subrule 61.16 (4.1)”.

(4) Subrule 61.03 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion after clause (c).

(5) Subrule 61.03 (2.1) of the Regulation is revoked.

(6) Subrule 61.03 (3) of the Regulation is amended by striking out “may serve a factum that meets the requirements of rule 4.06.1 and the certificate referred to in subrule 61.16 (4.1), and shall file three copies of the responding party’s motion record” in the portion after clause (b) and substituting “may serve a factum that meets the requirements of rule 4.06.1, and shall file the responding party’s motion record”.

(7) Subrule 61.03 (3.1) of the Regulation is revoked.

5. (1) Rule 61.03.1 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(5.1) The moving party may serve a book of authorities with their factum.

(2) Subrule 61.03.1 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) Within 30 days after filing the notice of motion for leave to appeal, the moving party shall file the motion record, factum and any transcripts and book of authorities, with proof of service.

(3) Rule 61.03.1 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(9.1) The responding party may serve a book of authorities with their factum.

(4) Subrule 61.03.1 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(10) Within 25 days after service of the moving party’s motion record and other documents, the responding party shall file the factum and any motion record and book of authorities, with proof of service.

(5) Subrule 61.03.1 (13) of the Regulation is amended by striking out “three copies of”.

(6) Rule 61.03.1 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Non-Application of Rule if Leave to Single Judge

(20) This rule does not apply to motions for leave to appeal to a single judge of the Court of Appeal under the following provisions, which are subject to the procedures provided for under rule 61.16 for motions before a single judge, with necessary modifications:

1. Paragraph 193 (e) of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada).
2. Section 13 of the *Companies’ Creditors Arrangement Act* (Canada).

6. (1) Subrule 61.09 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Documents to be Served and Filed

(3) The appellant shall serve the following documents on every other party to the appeal and any other person entitled by statute or an order under rule 13.03 (intervention in appeal) to be heard on the appeal, and file them with the Registrar, with proof of service:

1. The appeal book and compendium referred to in rule 61.10.
2. The exhibit book referred to in rule 61.10.1.
3. A copy of the transcript of evidence, if any.
4. The appellant’s factum referred to in rule 61.11, including any book of authorities.

Certificate of Perfection

(3.1) After filing the documents listed in subrule (3), the appellant shall serve on every party and other person referred to in that subrule and file with the Registrar, with proof of service, a certificate of perfection,

- (a) stating that the appeal book and compendium, exhibit book, appellant’s factum and any transcripts and book of authorities have been filed; and

(b) setting out, for each party or other person,

- (i) the name, address, email address and telephone number of the party's or other person's lawyer, or
- (ii) the name, address for service, email address for service and telephone number of the party or other person, if acting in person.

(2) Subrule 61.09 (5) of the Regulation is amended by striking out “mail” and substituting “send”.

7. Clauses 61.10 (1) (d) and (e) of the Regulation are amended by striking out “or printed” wherever it appears.

8. (1) Clause 61.11 (1) (e) of the Regulation is amended by striking out “a certificate that” at the beginning and substituting “a certificate signed by the person signing the factum that”.

(2) Subclause 61.11 (1) (e) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) the estimated time (expressed in hours or fractions of an hour) required for the appellant's oral argument, not including reply,

(3) Rule 61.11 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

- (1.0.1) If the appellant is acting in person, the factum shall be signed by the appellant, in accordance with subrule 15.01.1 (1).

.

(5) Despite the non-application of subrule 4.06.1 (4) to the Court of Appeal, an appellant in that court may serve and file a book of authorities, with proof of service, together with the appellant's factum.

9. (1) Subrule 61.12 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Respondent's Factum and Compendium

Filing and Service

(1) Every respondent shall serve on every other party to the appeal and file with the Registrar, with proof of service, the respondent's factum and compendium, including any book of authorities.

(2) Clause 61.12 (3) (f) of the Regulation is amended by striking out “a certificate that” at the beginning and substituting “a certificate signed by the person signing the factum that”.

(3) Subclause 61.12 (3) (f) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) the estimated time (expressed in hours or fractions of an hour) required for the respondent's oral argument, not including reply,

(4) Rule 61.12 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

- (3.1) If the respondent is acting in person, the factum shall be signed by the respondent, in accordance with subrule 15.01.1 (1).

.

(5.3) Despite the non-application of subrule 4.06.1 (4) to the Court of Appeal, a respondent in that court may serve and file a book of authorities, with proof of service, together with the respondent's factum.

10. (1) Subrule 61.16 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Motions in Appellate Court

Application of Rule 37

(1) Rule 37 applies to motions in an appellate court, with necessary modifications, except as otherwise provided in this rule.

(1.0.1) The following provisions of Rule 37 do not apply to motions in an appellate court:

- 1. Rules 37.02 to 37.04 (jurisdiction to hear motions, place of hearing, to whom to be made).
- 2. Rule 37.17 (motion before commencement of proceeding).

(2) Subrule 61.16 (1.1) of the Regulation is amended by striking out “Despite subrule (1)” at the beginning.

(3) Subrule 61.16 (3.2) of the Regulation is revoked.

(4) Subrule 61.16 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Materials for Motion to be Heard by More Than One Judge

(4) Rule 37.10 applies to a motion to be heard by more than one judge with the following modifications:

1. The moving party must serve and file a motion record and a factum that meets the requirements of rule 4.06.1. The motion record and factum shall be served on every other party and filed, with proof of service, within 30 days after filing the notice of motion.
2. The responding party must serve and file a factum that meets the requirements of rule 4.06.1. The factum and the responding party's motion record, if any, shall be served on every other party and filed, with proof of service, within 25 days after service of the moving party's motion record and factum.
3. A party who intends to refer to a transcript of evidence at the hearing shall ensure that it is included in their motion record.

(5) Subrule 61.16 (4.1) of the Regulation is revoked.

(6) Subrule 61.16 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Review of Single Judge's Order

(6) Subrule (4) applies to a motion before a panel to set aside or vary the order of a judge of an appellate court under subsection 7 (5) or 21 (5) of the *Courts of Justice Act* with the following modifications:

1. The notice of motion shall be served and filed, with proof of service, within seven days after the order is made.
2. The notice of motion shall state that the motion shall be heard in writing, without the attendance of the parties.
3. The moving party shall serve and file the motion record and factum, with proof of service, within 15 days after filing the notice of motion.
4. The responding party shall serve and file the motion record, if any, and factum, with proof of service, within 15 days after service of the moving party's motion record and factum.
5. If the responding party's factum raises an issue on which the moving party has not taken a position in their factum, the moving party may serve and file a reply factum, with proof of service, within seven days after service of the responding party's factum.
6. If, on considering the written materials, the court determines that an oral hearing is warranted, the court shall,
 - i. order an oral hearing of the motion, and
 - ii. direct the Registrar to fix a date for the hearing and notify the parties.

11. (1) Clause 68.04 (2) (b.1) of the Regulation is amended by striking out "or printed".

(2) Clause 68.04 (3) (d.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (d.1) a certificate signed by the person signing the factum that, in addition to including the statement required by subrule 4.06.1 (2.1), states the estimated time (expressed in hours or fractions of an hour) required for the applicant's oral argument, not including reply;

(3) Rule 68.04 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

- (3.1) If the applicant is acting in person, the factum shall be signed by the applicant, in accordance with subrule 15.01.1 (1).

(4) Clause 68.04 (6) (d.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (d.1) a certificate signed by the person signing the factum that, in addition to including the statement required by subrule 4.06.1 (2.1), states the estimated time (expressed in hours or fractions of an hour) required for the respondent's oral argument, not including reply;

(5) Subrule 68.04 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (7) If the respondent is acting in person, the factum shall be signed by the respondent, in accordance with subrule 15.01.1 (1).

(6) Subrule 68.04 (9) of the Regulation is amended by striking out "three copies of" and substituting "a copy of".

12. (1) Subclause 68.05 (1) (b) (i) of the Regulation is amended by striking out "address and telephone number" and substituting "address, email address and telephone number".

(2) Subclause 68.05 (1) (b) (ii) of the Regulation is amended by striking out "address for service and telephone number" and substituting "address for service, email address for service and telephone number".

(3) Subrule 68.05 (2) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out "give" and substituting "send" in the English version; and**
- (b) striking out "by mail".**

13. The row for Form 53 in the Table of Forms to the Regulation is amended by striking out “September 1, 2024” in the column titled “Date of Form” and substituting “June 1, 2026”.

Commencement

14. This Regulation comes into force on the later of September 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

HAYLEY PITCHER
Acting Executive Legal Officer / Avocate Directrice intérimaire
Secretary of the Civil Rules Committee/ Secrétaire du Comité des règles en matière civile
Courts of Appeal for Ontario

Date made: July 6, 2026
Pris le : 6 juillet 2026

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: August 10, 2026
Approuvé le : 10 août 2026

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 275/26

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 6 juillet 2026
 approuvé le 10 août 2026
 déposé le 12 août 2026
 publié sur le site Lois-en-ligne le 12 août 2026
 publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
 (RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. (1) Le paragraphe 4.06.1 (2.1) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2.1) Tout mémoire comprend une déclaration qui est signée par l'avocat de la partie, ou par une personne que celui-ci a expressément autorisée à agir en son nom, et qui certifie que la personne qui a signé la déclaration est convaincue de ce qui suit :

- a) chaque source citée dans le mémoire est authentique;
- b) chaque citation tirée d'une source figurant dans le mémoire reproduit fidèlement le texte de la source.

(2.1.1) La partie qui agit en son propre nom signe la déclaration, conformément au paragraphe 15.01.1 (1).

(2) La version française du paragraphe 4.06.1 (2.2) du Règlement est modifiée par remplacement de «Tout élément de doctrine ou de jurisprudence qui est publié sur un site Web d'un gouvernement ou autrement par l'imprimeur d'un gouvernement, sur le site Web de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII), sur le site Web d'un tribunal ou par un éditeur commercial de décisions judiciaires est présumé» par «Toute source qui est publiée sur un site Web d'un gouvernement ou autrement par l'imprimeur d'un gouvernement, sur le site Web de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII), sur le site Web d'un tribunal ou par un éditeur commercial de décisions judiciaires est présumée» au début du paragraphe.

2. Les paragraphes 12.06 (1) et (4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Autorisation d'interjeter appel

Motion devant être entendue par un juge différent

(1) Toute motion en autorisation d'interjeter appel devant la Cour divisionnaire en vertu du paragraphe 30 (9), (10) ou (11) de la Loi qui est présentée devant la Cour supérieure de justice doit être entendue par un juge autre que celui qui a rendu l'ordonnance.

.

Procédure

(4) Les paragraphes 61.03.1 (2) à (19) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à la motion en autorisation d'interjeter appel; toutefois, l'avis de motion est rédigé selon la formule 37A.

3. (1) Le paragraphe 53.03 (2.1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

6.3 Une déclaration qui est signée par l'expert et qui certifie que celui-ci est convaincu que chaque citation d'une source, d'un document ou d'un dossier qui figure dans le rapport reproduit fidèlement le texte de la source, du document ou du dossier.

(2) La version française de la règle 53.03 du Règlement est modifiée par remplacement de «sources savantes» par «sources» et par remplacement de chaque occurrence de «source savante» par «source» respectivement.

4. (1) Le paragraphe 61.03 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

Dossier de motion, mémoire et transcriptions

(2) Dans une motion en autorisation d'interjeter appel devant la Cour divisionnaire, l'auteur de la motion signifie et dépose, dans les 30 jours suivant le dépôt de l'avis de motion, les documents suivants, avec la preuve de leur signification :

.

(2) Les sous-alinéas 61.03 (2) a) (iv) et (iv.2) du Règlement sont modifiés par suppression de chaque occurrence de «ou imprimée».

(3) L'alinéa 61.03 (2) b) du Règlement est modifié par suppression de «ainsi que le certificat visé au paragraphe 61.16 (4.1)» à la fin de l'alinéa.

(4) Le paragraphe 61.03 (2) du Règlement est modifié par suppression du passage qui suit l'alinéa c).

(5) Le paragraphe 61.03 (2.1) du Règlement est abrogé.

(6) Le paragraphe 61.03 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «Elle peut également signifier un mémoire qui satisfait aux exigences de la règle 4.06.1 ainsi que le certificat visé au paragraphe 61.16 (4.1). Elle dépose trois copies de son dossier de motions et de son mémoire» par «Elle peut également signifier un mémoire qui satisfait aux exigences de la règle 4.06.1; elle doit déposer son dossier de motion et son mémoire» dans le passage qui suit l'alinéa b).

(7) Le paragraphe 61.03 (3.1) du Règlement est abrogé.

5. (1) La règle 61.03.1 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(5.1) L'auteur de la motion peut signifier un recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence avec son mémoire.

(2) Le paragraphe 61.03.1 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Dans les 30 jours suivant le dépôt de l'avis de motion en autorisation d'interjeter appel, l'auteur de la motion dépose le dossier de motion, le mémoire ainsi que toute transcription et tout recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence, avec la preuve de leur signification.

(3) La règle 61.03.1 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(9.1) La partie intimée peut signifier un recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence avec son mémoire.

(4) Le paragraphe 61.03.1 (10) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(10) Dans les 25 jours suivant la signification du dossier de motion et des autres documents de l'auteur de la motion, la partie intimée dépose le mémoire ainsi que tout dossier de motion et tout recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence, avec la preuve de leur signification.

(5) Le paragraphe 61.03.1 (13) du Règlement est modifié par suppression de «trois copies du».

(6) La règle 61.03.1 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Non-application de la règle en cas d'autorisation d'interjeter appel devant un seul juge

(20) La présente règle ne s'applique pas aux motions en autorisation d'interjeter appel devant un seul juge de la Cour d'appel dans le cadre des dispositions suivantes, lesquelles sont assujetties à la procédure prévue à la règle 61.16 à l'égard des motions présentées devant un seul juge, avec les adaptations nécessaires :

1. L'alinéa 193 e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada).
2. L'article 13 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (Canada).

6. (1) Le paragraphe 61.09 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Documents à signifier et à déposer

(3) L'appelant signifie les documents suivants à toutes les autres parties à l'appel et aux autres personnes auxquelles une loi ou une ordonnance rendue en application de la règle 13.03 (intervention dans un appel) confère le droit d'être entendues dans l'appel et il les dépose auprès du greffier, avec la preuve de leur signification :

1. Le cahier et recueil d'appel visé à la règle 61.10.
2. Le dossier des pièces visé à la règle 61.10.1.
3. Une copie de la transcription des témoignages, s'il y en a une.
4. Le mémoire de l'appelant visé à la règle 61.11, y compris tout recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence.

Certificat de mise en état

(3.1) Après avoir déposé les documents énumérés au paragraphe (3), l'appelant signifie à toutes les parties et aux autres personnes visées à ce paragraphe et dépose auprès du greffier, avec la preuve de sa signification, un certificat de mise en état :

- a) indiquant que le cahier et recueil d'appel, le dossier des pièces, le mémoire de l'appelant ainsi que toute transcription et tout recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence ont été déposés;
- b) énonçant, à l'égard de chaque partie ou autre personne :
 - (i) soit les nom, adresse, adresse électronique et numéro de téléphone de l'avocat de la partie ou de celui de l'autre personne,

- (ii) soit les nom, adresse aux fins de signification, adresse électronique aux fins de signification et numéro de téléphone de la partie ou de l'autre personne, si elle agit en son propre nom.

(2) Le paragraphe 61.09 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «envoi par la poste» par «envoi».

7. Les alinéas 61.10 (1) d) et e) du Règlement sont modifiés par suppression de chaque occurrence de «ou imprimée».

8. (1) L'alinéa 61.11 (1) e) du Règlement est modifié par remplacement de «un certificat qui» par «un certificat signé par le signataire du mémoire, lequel certificat» au début de l'alinéa.

(2) Le sous-alinéa 61.11 (1) e) (ii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (ii) la durée estimative (exprimée en heures ou en fractions d'heure) nécessaire à la présentation de la plaidoirie de l'appelant, à l'exclusion de la réponse,

(3) La règle 61.11 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

(1.0.1) S'il agit en son propre nom, l'appelant doit signer le mémoire, conformément au paragraphe 15.01.1 (1).

.

(5) Malgré la non-application du paragraphe 4.06.1 (4) à la Cour d'appel, l'appelant devant cette cour peut signifier et déposer, avec son mémoire, un recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence, avec la preuve de sa signification.

9. (1) Le paragraphe 61.12 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Mémoire et recueil de l'intimé

Dépôt et signification

(1) Chaque intimé signifie son mémoire et son recueil à chacune des autres parties à l'appel et les dépose auprès du greffier, avec la preuve de leur signification, y compris tout recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence.

(2) L'alinéa 61.12 (3) f) du Règlement est modifié par remplacement de «un certificat qui» par «un certificat signé par le signataire du mémoire, lequel certificat» au début de l'alinéa.

(3) Le sous-alinéa 61.12 (3) f) (ii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (ii) la durée estimative (exprimée en heures ou en fractions d'heure) nécessaire à la présentation de la plaidoirie de l'intimé, à l'exclusion de la réponse,

(4) La règle 61.12 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

(3.1) L'intimé qui agit en son propre nom signe le mémoire, conformément au paragraphe 15.01.1 (1).

.

(5.3) Malgré la non-application du paragraphe 4.06.1 (4) à la Cour d'appel, l'intimé devant cette cour peut signifier et déposer, avec son mémoire, un recueil des éléments de doctrine et de jurisprudence, avec la preuve de sa signification.

10. (1) Le paragraphe 61.16 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Motions présentées devant un tribunal d'appel

Application de la Règle 37

(1) Sauf disposition contraire de la présente règle, la Règle 37 s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux motions présentées devant un tribunal d'appel.

(1.0.1) Les dispositions suivantes de la Règle 37 ne s'appliquent pas aux motions présentées devant un tribunal d'appel :

1. Les règles 37.02 à 37.04 (compétence pour connaître des motions, lieu de l'audience, personnes devant lesquelles les motions doivent être présentées).
2. La règle 37.17 (motion précédant l'introduction de l'instance).

(2) Le paragraphe 61.16 (1.1) du Règlement est modifié par suppression de «Malgré le paragraphe (1),» au début du paragraphe.

(3) Le paragraphe 61.16 (3.2) du Règlement est abrogé.

(4) Le paragraphe 61.16 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Documents requis pour l'audition d'une motion par plus d'un juge

(4) La règle 37.10 s'applique à la motion qui doit être entendue par plus d'un juge, avec les adaptations suivantes :

1. L'auteur de la motion doit signifier et déposer un dossier de motion et un mémoire qui satisfait aux exigences de la règle 4.06.1. Le dossier de motion et le mémoire sont signifiés à toutes les autres parties et ils sont déposés, avec la preuve de leur signification, dans les 30 jours suivant le dépôt de l'avis de motion.
2. La partie intimée doit signifier et déposer un mémoire qui satisfait aux exigences de la règle 4.06.1. Le mémoire et le dossier de motion de la partie intimée, s'il y en a, sont signifiés à chacune des autres parties et déposés, avec la preuve de leur signification, dans les 25 jours suivant la signification du dossier de motion et du mémoire de l'auteur de la motion.
3. La partie qui se propose de se référer à la transcription d'un témoignage à l'audience veille à ce qu'elle soit incluse dans son dossier de motion.

(5) Le paragraphe 61.16 (4.1) du Règlement est abrogé.

(6) Le paragraphe 61.16 (6) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Appel d'une ordonnance rendue par un seul juge

(6) Le paragraphe (4) s'applique à une motion présentée devant une formation de juges en vue de l'annulation ou de la modification de l'ordonnance d'un juge d'un tribunal d'appel en vertu du paragraphe 7 (5) ou 21 (5) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, avec les adaptations suivantes :

1. L'avis de motion est signifié et déposé, avec la preuve de sa signification, dans les sept jours suivant la date à laquelle l'ordonnance est rendue.
2. L'avis de motion indique que la motion sera entendue sur pièces, en l'absence des parties.
3. L'auteur de la motion signifie et dépose son dossier de motion et son mémoire, avec la preuve de leur signification, dans les 15 jours suivant le dépôt de l'avis de motion.
4. La partie intimée signifie et dépose son dossier de motion, s'il y en a un, et son mémoire, avec la preuve de leur signification, dans les 15 jours suivant la signification du dossier de motion et du mémoire de l'auteur de la motion.
5. Si le mémoire de la partie intimée soulève une question à l'égard de laquelle l'auteur de la motion n'a pas présenté sa position dans son mémoire, ce dernier peut signifier et déposer un mémoire de réponse, avec la preuve de sa signification, dans les sept jours suivant la signification du mémoire de la partie intimée.
6. S'il décide, après examen des documents écrits, qu'une audience orale est justifiée, le tribunal :
 - i. ordonne la tenue d'une audience orale sur la motion,
 - ii. enjoint au greffier de fixer la date de l'audience et d'aviser les parties.

11. (1) L'alinéa 68.04 (2) b.1) du Règlement est modifié par suppression de «ou imprimée» à la fin de l'alinéa.

(2) L'alinéa 68.04 (3) d.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- d.1) un certificat signé par le signataire du mémoire, lequel certificat, en plus d'inclure la déclaration exigée par le paragraphe 4.06.1 (2.1), indique la durée estimative (exprimée en heures ou en fractions d'heure) nécessaire à la présentation de la plaidoirie du requérant, à l'exclusion de la réponse;

(3) La règle 68.04 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

- (3.1) S'il agit en son propre nom, le requérant doit signer le mémoire, conformément au paragraphe 15.01.1 (1).

(4) L'alinéa 68.04 (6) d.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- d.1) un certificat signé par le signataire du mémoire, lequel certificat, en plus d'inclure la déclaration exigée par le paragraphe 4.06.1 (2.1), indique la durée estimative (exprimée en heures ou en fractions d'heure) nécessaire à la présentation de la plaidoirie de l'intimé, à l'exclusion de la réponse;

(5) Le paragraphe 68.04 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (7) L'intimé qui agit en son propre nom signe le mémoire, conformément au paragraphe 15.01.1 (1).

(6) Le paragraphe 68.04 (9) du Règlement est modifié par remplacement de «trois copies» par «une copie».

12. (1) Le sous-alinéa 68.05 (1) b) (i) du Règlement est modifié par remplacement de «adresse et numéro de téléphone» par «adresse, adresse électronique et numéro de téléphone».

(2) Le sous-alinéa 68.05 (1) b) (ii) du Règlement est modifié par remplacement de «adresse aux fins de signification et numéro de téléphone» par «adresse aux fins de signification, adresse électronique aux fins de signification et numéro de téléphone».

(3) Le paragraphe 68.05 (2) du Règlement est modifié :

- a) par remplacement de «give» par «send» dans la version anglaise;

b) par suppression de «par la poste».

13. La rangée de la formule 53 du tableau des formules du Règlement est modifiée par remplacement de «1^{er} septembre 2024» dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} juin 2026».

Entrée en vigueur

14. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} septembre 2026 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

HAYLEY PITCHER
Acting Executive Legal Officer / Avocate Directrice intérimaire
Secretary of the Civil Rules Committee/ Secrétaire du Comité des règles en matière civile
Courts of Appeal for Ontario

Date made: July 6, 2026

Pris le : 6 juillet 2026

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: August 10, 2026

Approuvé le : 10 août 2026

35/26

ONTARIO REGULATION 276/26

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: August 13, 2026

Filed: August 13, 2026

Published on e-Laws: August 13, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026Amending O. Reg. 134/98
(GENERAL)**1. (1) Paragraphs 1 to 3 of subsection 6 (1) of Ontario Regulation 134/98 are revoked and the following substituted:**

1. Subject to subsection (3), a person who is not authorized to remain in Canada under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) or who is only authorized by the Government of Canada to remain in Canada on a temporary basis, unless the person,
 - i. has made a claim for refugee protection under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada), or
 - ii. has made an application for status as a permanent resident under that Act.
2. A person with respect to whom a removal order has become enforceable under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada), unless the administrator is satisfied that the person has made an application for status as a permanent resident on the basis of humanitarian and compassionate considerations, as referred to in subsection 25 (1) of that Act.

(2) Subsection 6 (2) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 6 (3) of the Regulation is amended by striking out “Paragraph 2 of subsection (1) does not apply with respect to a person” at the beginning and substituting “Paragraph 1 of subsection (1) does not apply with respect to a person who is only authorized by the Government of Canada to remain in Canada on a temporary basis”.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 276/26

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 13 août 2026

déposé le 13 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Les dispositions 1 à 3 du paragraphe 6 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Sous réserve du paragraphe (3), une personne qui n'est pas autorisée à séjourner au Canada aux termes de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) ou qui n'est autorisée par le gouvernement du Canada à séjourner au Canada qu'à titre temporaire, sauf si :
 - i. elle a demandé l'asile en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada),
 - ii. elle a demandé le statut de résident permanent en vertu de cette loi.
2. Une personne à l'égard de laquelle une mesure de renvoi est devenue exécutoire en application de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), sauf si l'administrateur est convaincu que la personne a demandé le statut de résident permanent pour des considérations d'ordre humanitaire, comme le prévoit le paragraphe 25 (1) de cette loi.

(2) Le paragraphe 6 (2) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 6 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «La disposition 2 du paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une personne» par «La disposition 1 du paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une personne qui n'est autorisée par le gouvernement du Canada à séjourner au Canada qu'à titre temporaire» au début du paragraphe.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

35/26

ONTARIO REGULATION 277/26

made under the

ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: August 13, 2026

Filed: August 13, 2026

Published on e-Laws: August 13, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026Amending O. Reg. 222/98
(GENERAL)**1. Section 8 of Ontario Regulation 222/98 is revoked and the following substituted:**

STATUS IN THE COUNTRY

8. The following persons are not eligible for income support:

1. A person who is not authorized to remain in Canada under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) or who is only authorized by the Government of Canada to remain in Canada on a temporary basis, unless the person,
 - i. has made a claim for refugee protection under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada), or
 - ii. has made an application for status as a permanent resident under that Act.
2. A person with respect to whom a removal order has become enforceable under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada), unless the Director is satisfied that the person has made an application for status as a permanent resident on the basis of humanitarian and compassionate considerations, as referred to in subsection 25 (1) of that Act.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 277/26

pris en vertu de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES
HANDICAPÉES**

pris le 13 août 2026

déposé le 13 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 8 du Règlement de l'Ontario 222/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**STATUT AU PAYS****8. Les personnes suivantes ne sont pas admissibles au soutien du revenu :**

1. Une personne qui n'est pas autorisée à séjourner au Canada aux termes de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) ou qui n'est autorisée par le gouvernement du Canada à séjourner au Canada qu'à titre temporaire, sauf si :
 - i. elle a demandé l'asile en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada),
 - ii. elle a demandé le statut de résident permanent en vertu de cette loi.
2. Une personne à l'égard de laquelle une mesure de renvoi est devenue exécutoire en application de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada), sauf si le directeur est convaincu que la personne a demandé le statut de résident permanent pour des considérations d'ordre humanitaire, comme le prévoit le paragraphe 25 (1) de cette loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

ONTARIO REGULATION 278/26

made under the

BAIL ACT

Made: August 13, 2026

Filed: August 13, 2026

Published on e-Laws: August 13, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026**SECURITY DEPOSITS AND INFORMATION FROM SURETIES****Definition and reference to forms**

1. (1) In this Regulation,

“business day” means a day from Monday to Friday, other than a holiday.

(2) In this Regulation, when a form is referred to by number, the reference is to the form as prescribed by Ontario Regulation 812/21 (Forms) made under the Act.

Payment and refund of security deposits — s. 8.0.1 of the Act

2. (1) An amount a person is required to pay under subsection 8.0.1 (1) of the Act shall be paid in cash or by money order or bank draft payable to the Minister of Finance within two business days of the accused’s release from custody pursuant to the release order.

- (2) The amount shall be paid to,

(a) the clerk of the Ontario Court of Justice at the court location specified in the release order; or

(b) the clerk of any court location of the Ontario Court of Justice at which criminal matters are heard if,

(i) the accused or surety is unable to attend the court location specified in the release order, or

(ii) the release order is made by a judge of the Superior Court of Justice or the Court of Appeal for Ontario.

- (3) At the time the amount is paid, the following documents shall be provided to the clerk:

1. If the amount is paid under clause (2) (a), a completed copy of the security deposit (Form 3).

2. If the amount is paid under clause (2) (b), a copy of the release order and a completed copy of the security deposit (Form 3).

- (4) The amount shall be deposited in a non-interest bearing account at a financial institution.

(5) A refund an accused or surety is entitled to under subsection (6) shall be paid to the accused or surety, without interest, if a copy of the security deposit (Form 3) and a copy of the receipt affixed to the form are provided,

(a) to the clerk at the court location specified in the release order; or

(b) if the release order was made by a judge of the Superior Court of Justice or the Court of Appeal for Ontario, to the clerk at the court location of the Ontario Court of Justice where the information was laid.

- (6) For the purposes of subsection (5), an accused or surety is entitled to a refund of,

(a) the full amount when the release order is no longer in effect and a certificate of default has not been endorsed on the release order under section 770 of the *Criminal Code* (Canada); or

(b) the portion of the amount that a judge has not ordered to be forfeited at the conclusion of the proceedings under section 771 of the *Criminal Code* (Canada).

(7) For greater certainty, if a judge does not order any portion of the amount set out in the release order to be forfeited at the conclusion of the proceedings under section 771 of the *Criminal Code* (Canada), the accused or surety is entitled to a refund of the full amount.

Information to be provided — s. 8.1 of the Act

3. (1) A person required to provide information under subsection 8.1 (1) of the Act shall provide the information by completing a surety reporting form (Form 4) and submitting the form, within two business days of the accused’s release from custody pursuant to the release order,

- (a) to the clerk of the Ontario Court of Justice at the court location specified in the release order; or

(b) if the release order was made by a judge of the Superior Court of Justice or the Court of Appeal for Ontario, to the clerk at the court location of the Ontario Court of Justice where the information was laid.

(2) The person shall notify the clerk of the court location where the surety reporting form (Form 4) was submitted under subsection (1) of any changes to the information provided in the form within two business days of the change by resubmitting the form to the clerk.

(3) The person is required to provide the information only if the release order referred to in subsection (1) is made on or after the day section 6 of Schedule 2 to the *Keeping Criminals Behind Bars Act, 2026* comes into force, even if the offence in respect of which the release order is made occurred before that day.

Transition

4. Section 8.0.1 of the Act applies only to release orders made on or after the day section 6 of Schedule 2 to the *Keeping Criminals Behind Bars Act, 2026* comes into force, even if the offence in respect of which the release order is made occurred before that day.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of the day section 6 of Schedule 2 to the *Keeping Criminals Behind Bars Act, 2026* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: August 13, 2026
Pris le : 13 août 2026

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 278/26

pris en vertu de la

LOI SUR LA MISE EN LIBERTÉ SOUS CAUTION

pris le 13 août 2026

déposé le 13 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026**CAUTIONNEMENTS VERSÉS ET RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR LES CAUTIONS****Définition et mention des formules**

1. (1) La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«jour ouvrable» S'entend de n'importe quel jour du lundi au vendredi, sauf un jour férié.

(2) La mention dans le présent règlement d'une formule numérotée renvoie à la formule prescrite par le Règlement de l'Ontario 812/21 (Formules) pris en vertu de la Loi.

Versement et remboursement des cautionnements — art. 8.0.1 de la Loi

2. (1) Toute somme d'argent qu'une personne est tenue de verser en application du paragraphe 8.0.1 (1) de la Loi doit être versée en espèces ou sous forme de mandat ou de traite bancaire payable à l'ordre du ministre des Finances dans les deux jours ouvrables de la mise en liberté du prévenu aux termes de l'ordonnance de mise en liberté.

- (2) La somme doit être versée :

- a) soit au greffe du palais de justice de la Cour de justice de l'Ontario qui est indiqué dans l'ordonnance de mise en liberté;
- b) soit au greffe de n'importe quel palais de justice de la Cour de justice de l'Ontario où celle-ci siège en matière criminelle si, selon le cas :
 - (i) le prévenu ou la caution n'est pas en mesure de se rendre au palais de justice indiqué dans l'ordonnance de mise en liberté,
 - (ii) l'ordonnance de mise en liberté est rendue par un juge de la Cour supérieure de justice ou de la Cour d'appel de l'Ontario.

- (3) Au moment du versement de la somme d'argent, les documents suivants doivent être remis au greffe :

- 1. Si la somme d'argent est versée en application de l'alinéa (2) a), une copie dûment remplie du cautionnement (formule 3).
- 2. Si la somme d'argent est versée en application de l'alinéa (2) b), une copie de l'ordonnance de mise en liberté et une copie dûment remplie du cautionnement (formule 3).

- (4) La somme d'argent doit être déposée dans un compte ne portant pas intérêt auprès d'une institution financière.

(5) Tout remboursement auquel a droit un prévenu ou une caution aux termes du paragraphe (6) doit lui être versé, sans intérêts, si une copie du cautionnement (formule 3) et une copie du reçu fixé à la formule sont remises :

- a) soit au greffe du palais de justice indiqué dans l'ordonnance de mise en liberté;
- b) soit au greffe du palais de justice de la Cour de justice de l'Ontario où a été déposée la dénonciation, dans le cas où l'ordonnance de mise en liberté a été rendue par un juge de la Cour supérieure de justice ou de la Cour d'appel de l'Ontario.

- (6) Pour l'application du paragraphe (5), un prévenu ou une caution a droit au remboursement :

- a) soit de la totalité de la somme d'argent lorsque l'ordonnance de mise en liberté n'est plus en vigueur et qu'aucun certificat de défaut n'a été inscrit sur l'ordonnance de mise en liberté en application de l'article 770 du *Code criminel* (Canada);
- b) soit de la partie de la somme d'argent dont la confiscation n'a pas été ordonnée par un juge au terme de la procédure prévue à l'article 771 du *Code criminel* (Canada).

(7) Il est entendu que si un juge n'ordonne la confiscation d'aucune partie de la somme d'argent fixée dans l'ordonnance de mise en liberté au terme de la procédure prévue à l'article 771 du *Code criminel* (Canada), le prévenu ou la caution a droit au remboursement de la totalité de la somme.

Renseignements à fournir — art. 8.1 de la Loi

3. (1) Toute personne tenue de fournir des renseignements en application du paragraphe 8.1 (1) de la Loi les fournit en remplissant la formule de déclaration de la caution (formule 4) et en la remettant, dans les deux jours ouvrables de la mise en liberté du prévenu aux termes de l'ordonnance de mise en liberté :

- a) soit au greffe du palais de justice de la Cour de justice de l'Ontario qui est indiqué dans l'ordonnance de mise en liberté;
- b) soit au greffe du palais de justice de la Cour de justice de l'Ontario où a été déposée la dénonciation, dans le cas où l'ordonnance de mise en liberté a été rendue par un juge de la Cour supérieure de justice ou de la Cour d'appel de l'Ontario.

(2) La personne avise le greffe du palais de justice où elle a remis la formule de déclaration de la caution (formule 4) en application du paragraphe (1) de tout changement apporté aux renseignements qui y figurent dans les deux jours ouvrables du changement en remettant à nouveau la formule au greffe.

(3) La personne n'est tenue de fournir des renseignements que si l'ordonnance de mise en liberté visée au paragraphe (1) est rendue le jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de l'annexe 2 de la *Loi de 2026 visant à maintenir les criminels derrière les barreaux* ou par la suite, même si l'infraction à l'égard de laquelle est rendue l'ordonnance de mise en liberté a été commise avant ce jour-là.

Disposition transitoire

4. L'article 8.0.1 de la Loi ne s'applique qu'aux ordonnances de mise en liberté rendues le jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de l'annexe 2 de la *Loi de 2026 visant à maintenir les criminels derrière les barreaux* ou par la suite, même si l'infraction à l'égard de laquelle est rendue l'ordonnance de mise en liberté a été commise avant ce jour-là.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de l'annexe 2 de la *Loi de 2026 visant à maintenir les criminels derrière les barreaux* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: August 13, 2026

Pris le : 13 août 2026

ONTARIO REGULATION 279/26

made under the

BAIL ACT

Made: August 13, 2026

Filed: August 13, 2026

Published on e-Laws: August 13, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026Amending O. Reg. 812/21
(FORMS)**1. Section 1 of Ontario Regulation 812/21 is amended by adding the following paragraphs:**

3. Form 3, titled “Security Deposit” (a security deposit for the purposes of section 8.0.1 of the Act), dated July 2026.
4. Form 4, titled “Surety Reporting Form” (a surety reporting form for the purposes of section 8.1 of the Act), dated July 2026.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 6 of Schedule 2 to the *Keeping Criminals Behind Bars Act, 2026* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :*Le procureur général,*DOUG DOWNEY
*Attorney General*Date made: August 13, 2026
Pris le : 13 août 2026

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 279/26

pris en vertu de la

LOI SUR LA MISE EN LIBERTÉ SOUS CAUTION

pris le 13 août 2026

déposé le 13 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026modifiant le Règl. de l'Ont. 812/21
(FORMULES)**1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 812/21 est modifié par adjonction des dispositions suivantes :**

3. Formule 3, intitulée «Cautionnement» (un cautionnement pour l'application de l'article 8.0.1 de la Loi), datée de juillet 2026.
4. Formule 4, intitulée «Formule de déclaration de la caution» (une formule de déclaration de la caution pour l'application de l'article 8.1 de la Loi), datée de juillet 2026.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de l'annexe 2 de la Loi de 2026 visant à maintenir les criminels derrière les barreaux et du jour du dépôt du présent règlement.**

Made by:

Pris par :

*Le procureur général,*DOUG DOWNEY
*Attorney General*Date made: August 13, 2026
Pris le : 13 août 2026

ONTARIO REGULATION 280/26

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: August 13, 2026

Filed: August 13, 2026

Published on e-Laws: August 13, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026

Amending O. Reg. 485/16

(SALARY AND BENEFITS OF ASSOCIATE JUDGES)

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 485/16 is revoked and the following substituted:**Salary**

- (1) Reference in this section to the salary of a Superior Court Judge for a period is reference to the greater of,
 - (a) the salary of a full-time judge of the Superior Court of Justice who is not the Chief Justice, Associate Chief Justice, a regional senior judge or the Senior Judge of the Family Court for that period, including any adjustment to that salary under section 25 of the *Judges Act* (Canada) for that period as well as any increase that may apply to the salary in respect of that period, even if the increase takes effect after that period; and
 - (b) the amount that would be the salary of a Superior Court Judge referred to in clause (a) for that period if, instead of being adjusted under section 25 of the *Judges Act* (Canada), the salary were adjusted using the formula set out in subsection (2).
- (1.1) An associate judge shall be paid the following annual salary for the specified period:
 1. For April 1, 2024 to March 31, 2025, 80.2 per cent of the salary of a Superior Court Judge for that period.
 2. For April 1, 2025 to March 31, 2026, 80.4 per cent of the salary of a Superior Court Judge for that period.
 3. For April 1, 2026 to March 31, 2027, 82.3 per cent of the salary of a Superior Court Judge for that period.
 4. On and after April 1, 2027, for each 12-month period beginning on April 1 in a year, 85 per cent of the salary of a Superior Court Judge for that period.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

- (2) The following is the formula mentioned in clause (1) (b):

.

2. Subsections 5 (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (3) Other than under clause (1) (a), an associate judge is not entitled under subsection (1) to claim or be reimbursed for more than the following amount of expenses incurred during the 12-month period commencing on April 1 in each year:
 1. \$3,750, in respect of expenses incurred on or after April 1, 2018 but before April 1, 2025.
 2. \$6,000, in respect of expenses incurred on or after April 1, 2025.
- (4) If an associate judge does not serve for a full 12-month period, the maximum amount that the associate judge is entitled to claim or be reimbursed under subsection (3) shall be prorated accordingly.

3. Paragraph 8 of subsection 7 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

8. In section 55, as remade by subsection 3 (2) of Appendix A,
 - i. a reference to January 1, 2015 shall be read as a reference to January 1, 2017,
 - ii. the reimbursement of charges incurred during the period beginning on January 1, 2017 and ending on March 31, 2025 for the services of a psychologist, including of the holder of a Master of Social Work, is up to \$40 per half-hour, despite clause (1) (d) of that section, and
 - iii. for charges incurred on or after April 1, 2025,
 - A. clause (1) (d) of that section shall be read as also providing for the reimbursement of charges for the services of a psychotherapist, and

- B. the reimbursement of charges for the services of a psychologist, including the holder of a Master of Social Work, or a psychotherapist is up to \$80 per half-hour to an annual maximum of \$1,600, despite clause (1) (d) of that section.

4. (1) Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“legacy post-retirement benefits plan” means the post-retirement benefits plan described in section 6 of the post-retirement insured benefits order, as that section read on April 1, 2024; (“régime d’avantages de retraite initial”)

(2) The definition of “OPSEU collective agreement” in subsection 8 (1) of the Regulation is revoked.

(3) The definition of “pension” in subsection 8 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“pension” means a pension paid from one or more of,

- (a) the Public Service Pension Fund or a pension fund established by statute to continue that Fund,
- (b) the Public Service Pension Plan Retirement Compensation Arrangement Trust Fund, and
- (c) any pension fund established within the Consolidated Revenue Fund for the purpose of providing supplementary pension benefits to associate judges; (“pension”)

(4) Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“post-retirement insured benefits order” means Order in Council 1933/2016, as amended by Order in Council 1125/2021; (“décret relatif aux avantages de retraite assurés”)

(5) Subsections 8 (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) The supplementary health and hospital insurance benefits and dental insurance benefits that shall be provided are the benefits to which eligible persons within the meaning of subsection 1 (1) of the post-retirement insured benefits order are entitled under the legacy post-retirement benefits plan.

(6) Subsection 8 (8) of the Regulation is amended by striking out “OPSEU collective agreement” and substituting “legacy post-retirement benefits plan”.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 280/26

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 13 août 2026

déposé le 13 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 13 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 485/16

(TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX DES JUGES ASSOCIÉS)

1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 485/16 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Traitement**

(1) Toute mention au présent article du traitement d'un juge de la Cour supérieure pour une période donnée vaut mention du plus élevé des montants suivants :

- a) le traitement, pour cette période, d'un juge à plein temps de la Cour supérieure de justice qui n'est ni le juge en chef, ni le juge en chef adjoint, ni un juge principal régional, ni le juge principal de la Cour de la famille, y compris tout rajustement de ce traitement prévu à l'article 25 de la *Loi sur les juges* (Canada) pour cette période ainsi que toute augmentation qui peut s'appliquer au traitement relativement à cette période, même si l'augmentation prend effet après cette période;
- b) le montant qui correspondrait au traitement d'un juge de la Cour supérieure visé à l'alinéa a) pour cette période si, au lieu d'être rajusté en application de l'article 25 de la *Loi sur les juges* (Canada), le traitement était rajusté selon la formule prévue au paragraphe (2).

(1.1) Un juge associé touche le traitement annuel suivant pour la période indiquée :

- 1. Du 1^{er} avril 2024 au 31 mars 2025, 80,2 % du traitement d'un juge de la Cour supérieure pour cette période.
- 2. Du 1^{er} avril 2025 au 31 mars 2026, 80,4 % du traitement d'un juge de la Cour supérieure pour cette période.
- 3. Du 1^{er} avril 2026 au 31 mars 2027, 82,3 % du traitement d'un juge de la Cour supérieure pour cette période.
- 4. À compter du 1^{er} avril 2027, pour chaque période de 12 mois qui commence le 1^{er} avril d'une année donnée, 85 % du traitement d'un juge de la Cour supérieure pour cette période.

(2) Le paragraphe 2 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) La formule mentionnée à l'alinéa (1) b) est la suivante :

.

2. Les paragraphes 5 (3) et (4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Sauf dans le cas visé à l'alinéa (1) a), le remboursement maximal qu'ont le droit de demander les juges associés en vertu du paragraphe (1) est le suivant pour des frais engagés au cours de la période de 12 mois qui commence le 1^{er} avril de chaque année :

- 1. 3 750 \$, à l'égard des frais engagés le 1^{er} avril 2018 ou après cette date, mais avant le 1^{er} avril 2025.
- 2. 6 000 \$, à l'égard des frais engagés le 1^{er} avril 2025 ou après cette date.

(4) Si un juge associé n'exerce pas ses fonctions pendant une période complète de 12 mois, le remboursement maximal qu'il a le droit de demander en vertu du paragraphe (3) est calculé en conséquence au prorata.

3. La disposition 8 du paragraphe 7 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

8. À l'article 55, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe 3 (2) de l'appendice A :

- i. la mention du 1^{er} janvier 2015 vaut mention du 1^{er} janvier 2017,
- ii. le remboursement maximal des frais engagés au cours de la période commençant le 1^{er} janvier 2017 et se terminant le 31 mars 2025 pour les services d'un psychologue, y compris du titulaire d'une maîtrise en service social, est de 40 \$ la demi-heure, malgré l'alinéa (1) d) de cet article,
- iii. pour les frais engagés le 1^{er} avril 2025 ou après cette date :

- A. l'alinéa (1) d) de cet article doit s'interpréter comme prévoyant également le remboursement des frais engagés pour les services d'un psychothérapeute,
- B. le remboursement maximal des frais engagés pour les services d'un psychologue, y compris du titulaire d'une maîtrise en service social, ou d'un psychothérapeute est de 80 \$ la demi-heure, jusqu'à concurrence de 1 600 \$ par an, malgré l'alinéa (1) d) de cet article.

4. (1) Le paragraphe 8 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«régime d'avantages de retraite initial» S'entend du régime d'avantages de retraite prévu à l'article 6 du décret relatif aux avantages de retraite assurés, dans la version en vigueur de cet article le 1^{er} avril 2024. («legacy post-retirement benefits plan»)

(2) La définition de «convention collective du SEFPO» au paragraphe 8 (1) du Règlement est abrogée.

(3) La définition de «pension» au paragraphe 8 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«pension» Pension payée sur l'un ou plusieurs des fonds ou caisses suivants :

- a) la Caisse de retraite des fonctionnaires ou une caisse de retraite établie par une loi en vue de maintenir cette Caisse;
- b) le fonds en fiducie de la convention de retraite constituée en vertu du Régime de retraite des fonctionnaires;
- c) toute caisse de retraite établie dans le Trésor afin d'offrir des avantages de retraite supplémentaires aux juges associés. («pension»)

(4) Le paragraphe 8 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«décret relatif aux avantages de retraite assurés» S'entend du décret 1933/2016, dans sa version modifiée par le décret 1125/2021. («post-retirement insured benefits order»)

(5) Les paragraphes 8 (6) et (7) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(6) Les prestations d'assurance complémentaire maladie et hospitalisation et d'assurance soins dentaires qui sont offertes sont celles auxquelles ont droit les personnes admissibles, au sens du paragraphe 1 (1) du décret relatif aux avantages de retraite assurés, aux termes du régime d'avantages de retraite initial.

(6) Le paragraphe 8 (8) du Règlement est modifié par remplacement de «de la convention collective du SEFPO» par «du régime d'avantages de retraite initial».

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 281/26

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: August 13, 2026

Filed: August 14, 2026

Published on e-Laws: August 17, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026Amending O. Reg. 610/98
(THE IESO)

1. (1) Paragraph 1 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 610/98 is amended by adding “subject to subsection (2.1)” at the end.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), clauses (2) (a) to (f) do not include,

(a) a board as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act*;

(b) a post-secondary institution that is,

(i) a publicly-assisted university within the meaning of the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*,

(ii) a college established under the *Ontario Colleges of Applied Arts and Technology Act, 2002*, or

(iii) an Indigenous Institute prescribed under section 6 of the *Indigenous Institutes Act, 2017*;

(c) a hospital within the meaning of the *Public Hospitals Act*;

(d) a non-profit long-term care home within the meaning of the *Fixing Long-Term Care Act, 2021*; or

(e) a government organization within the meaning of subsection (2.2), unless its primary activity requires licensure under Part V of the *Ontario Energy Board Act, 1998* as a generator, distributor, transmitter, retailer or owner or operator of an electricity storage facility, or authorization by the market rules as a market participant.

(2.2) For the purposes of clause (2.1) (e), a government organization is,

(a) an entity for which the Lieutenant Governor in Council, the Governor in Council or a minister of the Government of Ontario or of Canada may appoint at least one member of its board of directors or other governing body;

(b) any person or entity whose primary function is to operate or manage assets owned by or held for the benefit of an entity referred to in clause (a); or

(c) a municipality, a municipal services corporation as defined in subsection 144 (3) of the Act or a local board as defined in the *Municipal Affairs Act*.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 281/26

pris en vertu de la

LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ

pris le 13 août 2026

déposé le 14 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 610/98

(LA SIERE)

1. (1) La disposition 1 du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 610/98 est modifiée par insertion de «Sous réserve du paragraphe (2.1),» au début de la disposition.

(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.1) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1), les alinéas (2) a) à f) ne comprennent pas les entités suivantes :

- a) un conseil ou un conseil scolaire au sens de la définition donnée à ce terme au paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*;
- b) un établissement postsecondaire qui est l'une ou l'autre des entités suivantes :
 - (i) une université financée par les fonds publics au sens de la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*,
 - (ii) un collège ouvert en vertu de la *Loi de 2002 sur les collèges d'arts appliqués et de technologie de l'Ontario*,
 - (iii) un établissement autochtone prescrit en vertu de l'article 6 de la *Loi de 2017 sur les établissements autochtones*;
- c) un hôpital au sens de la *Loi sur les hôpitaux publics*;
- d) un foyer de soins de longue durée à but non lucratif au sens de la *Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée*;
- e) un organisme gouvernemental, au sens du paragraphe (2.2), à moins que son activité principale n'exige l'obtention soit d'un permis délivré en vertu de la partie V de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario* à titre de producteur, de distributeur, de transporteur, de détaillant, de propriétaire ou d'exploitant d'installations de stockage d'électricité, soit d'une autorisation prévue par les règles du marché à titre de participant du marché.

(2.2) Pour l'application de l'alinéa (2.1) e), un organisme gouvernemental est l'une ou l'autre des personnes ou entités suivantes :

- a) une entité pour laquelle le lieutenant-gouverneur en conseil, le gouverneur en conseil ou un ministre du gouvernement de l'Ontario ou du Canada peut nommer au moins un membre du conseil d'administration ou d'une autre des instances dirigeantes;
- b) toute personne ou entité dont la fonction principale est l'exploitation ou la gestion d'éléments d'actif qui sont la propriété d'une entité visée à l'alinéa a) ou qui sont détenus au profit de celle-ci;
- c) une municipalité, une société de services municipaux au sens de la définition donnée à ce terme au paragraphe 144 (3) de la *Loi* ou un conseil local au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi sur les affaires municipales*.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

35/26

ONTARIO REGULATION 282/26

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: August 13, 2026

Filed: August 14, 2026

Published on e-Laws: August 14, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026

Amending O. Reg. 410/22

(ELECTRICITY INFRASTRUCTURE - DESIGNATED BROADBAND PROJECTS)

1. Paragraph 1 of subsection 5 (2) of Ontario Regulation 410/22 is amended by striking out “November” in the portion before subparagraph i and substituting “September”.

2. (1) Paragraph 2 of subsection 11 (2) of the Regulation is amended by striking out “November” and substituting “September”.

(2) Paragraph 4 of subsection 11 (2) of the Regulation is amended by striking out “In the first report and every subsequent third report” at the beginning and substituting “In the reports required to be submitted in January, April, July and October in each year”.

Commencement

3. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 and subsection 2 (1) are deemed to have come into force on September 1, 2025.

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 282/26

pris en vertu de la

LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

pris le 13 août 2026

déposé le 14 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 410/22

(INFRASTRUCTURE D'ÉLECTRICITÉ — PROJETS DÉSIGNÉS D'INTERNET À HAUT DÉBIT)

1. La disposition 1 du paragraphe 5 (2) du Règlement de l'Ontario 410/22 est modifiée par remplacement de «novembre» par «septembre» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

2. (1) La disposition 2 du paragraphe 11 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «novembre» par «septembre».

(2) La disposition 4 du paragraphe 11 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «Dans le premier rapport et dans chaque troisième rapport ultérieur» par «Dans les rapports qui doivent être fournis aux mois de janvier, avril, juillet et octobre de chaque année» au début de la disposition.

Entrée en vigueur

3. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 1 et le paragraphe 2 (1) sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} septembre 2025.

35/26

ONTARIO REGULATION 283/26

made under the

PUBLIC TRANSPORTATION AND HIGHWAY IMPROVEMENT ACT

Made: August 13, 2026

Filed: August 14, 2026

Published on e-Laws: August 14, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026**STANDARDS FOR ROAD DESIGN AND CONSTRUCTION****Definitions**

1. (1) In this Regulation,

“mandatory municipal road construction standard” means an Ontario Provincial Standard Specification document in Volumes 7-8 of the Ontario Provincial Standards for Roads and Public Works that is listed in the Schedule to this Regulation. (“norme obligatoire de construction des routes municipales”)

“municipal road project” means a project for the design, evaluation or construction of a highway within a municipality’s jurisdiction and control; (“projet routier municipal”)

“OPSS.MUNI 100” means the document entitled “OPSS.MUNI 100 – OPSS MUNI General Conditions of Contract”, dated November 2024, in Volumes 7-8 of the Ontario Provincial Standards for Roads and Public Works; (“document OPSS.MUNI 100”)

(2) All documents referred to in this Regulation are published by the Ministry of Transportation and are available on the Ministry of Transportation’s Technical Publications website.

(3) For the purposes of sections 2 and 3, a procurement process commences on the earliest date that a municipality publicly communicates a solicitation, request or tender for qualification, quotation, proposal, comment, consideration or costing, including by directly contacting one or more suppliers.

Mandatory municipal road construction standards and contract terms, July 1, 2027

2. (1) Where a municipality undertakes or causes to be undertaken a municipal road project for which the procurement process commences on or after July 1, 2027 but before July 1, 2028, the municipality shall ensure that,

- (a) the design, evaluation and construction for the municipal road project conform to every applicable mandatory municipal road construction standard; and
- (b) a contract between the municipality and a contractor for the performance of work relating to the municipal road project does not exclude, modify or substitute a provision in an applicable mandatory municipal road construction standard.

(2) Clause (1) (b) applies despite any statement in a mandatory municipal road construction standard or OPSS.MUNI 100 allowing a contract or other document to apply different provisions than those set out in a mandatory municipal road construction standard.

Mandatory municipal road construction standards and contract terms, July 1, 2028

3. (1) Where a municipality undertakes or causes to be undertaken a municipal road project for which the procurement process commences on or after July 1, 2028, the municipality shall ensure that,

- (a) the design, evaluation and construction for the municipal road project conform to every applicable mandatory municipal road construction standard; and
- (b) a contract between the municipality and a contractor for the performance of work relating to the municipal road project includes only,
 - (i) provisions that are set out in OPSS.MUNI 100, and
 - (ii) provisions that address matters that are not addressed in OPSS.MUNI 100, but no such provision shall,
 - (A) exclude, modify or substitute a provision in an applicable mandatory municipal road construction standard, or
 - (B) modify or substitute a provision in OPSS.MUNI 100.

(2) Subclause (1) (b) (i) does not require the contract to include every provision set out in OPSS.MUNI 100.

(3) Subclause (1) (b) (ii) applies despite any statement in a mandatory municipal road construction standard or OPSS.MUNI 100 allowing a contract or other document to apply different provisions than those set out in a mandatory municipal road construction standard or OPSS.MUNI 100.

Exemptions

4. (1) A municipality may submit a request to the Minister for an exemption from the requirement in section 2 or 3 to conform to a mandatory municipal road construction standard in respect of all or part of the standard by submitting the request to the Minister in the form required by the Minister.

(2) A request referred to in subsection (1) must include the following information:

1. The mandatory municipal road construction standard for which an exemption is being sought.
2. The project to which the exemption would apply.
3. Appropriate supporting documentation and reasons that an exemption is appropriate.
4. A summary of any other facts relevant to the application.
5. Any other information requested by the Minister.

(3) When determining whether to approve a request, with or without conditions, the Minister shall consider any information provided in the request and may consider other relevant information.

(4) The Minister shall determine whether to grant the exemption and if so, what conditions, if any, should apply to the exemption.

(5) The Minister shall give a written copy of the decision described in subsection (4) to the requestor within 10 business days after the decision is made.

(6) The requestor may submit a written request for reconsideration of the decision described in subsection (4) no later than 10 business days after receiving it, together with any additional information that was not previously provided to the Minister.

Reporting

5. (1) Every municipality shall file with the Ministry an annual report on or before April 1 in each year, starting on April 1, 2028.

(2) In a report described in subsection (1), the municipality shall,

- (a) list every municipal road project in the municipality in the previous calendar year that was subject to this Regulation; and
- (b) for each such project,
 - (i) state the date on which the procurement process commenced,
 - (ii) identify every mandatory municipal road construction standard that applied to the project,
 - (iii) state whether the municipality complied with this Regulation, and
 - (iv) provide a description of any failures to comply, including the relevant provisions in the mandatory municipal road construction standard or OPSS.MUNI 100 and the reason for non-compliance.

(3) The Minister may publish information in respect of reports required under this section.

Commencement

6. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 4 comes into force on January 1, 2027.

SCHEDULE

Item	Column 1 Division	Column 2 Mandatory municipal road construction standard	Column 3 Date of publication
1.	General Grading	OPSS.MUNI 206 – Construction Specification for Grading	April 2019
2.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 307 – Construction Specification for Patching of Asphalt Pavement	November 2025
3.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 310 – Construction Specification for Hot Mix Asphalt	November 2017
4.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 311 – Construction Specification for Asphalt Sidewalk, Driveway, and Boulevard, and for Sidewalk Resurfacing	November 2018

Item	Column 1 Division	Column 2 Mandatory municipal road construction standard	Column 3 Date of publication
5.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 312 – Construction Specification for Asphalt Curb and Asphalt Gutter Systems	November 2018
6.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 314 – Construction Specification for Untreated Granular Subbase, Base, Surface, Shoulder, and Stockpiling	November 2023
7.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 320 – Construction Specification for Open Graded Drainage Layer	November 2020
8.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 332 – Construction Specification for Hot In-Place Recycling (HIR)	November 2016
9.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 333 – Construction Specification for Cold In-Place Recycled (CIR) Mix	November 2015
10.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 353 – Construction Specification for Concrete Curb and Gutter Systems	November 2021
11.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 401 – Construction Specification for Trenching, Backfilling, and Compacting	November 2024
12.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 402 – Construction Specification for Excavating, Backfilling, and Compacting for Maintenance Holes, Catch Basins, Ditch Inlets, and Valve Chambers	November 2024
13.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 404 – Construction Specification for Support Systems	November 2017
14.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 405 – Construction Specification for Pipe Subdrains	November 2017
15.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 407 – Construction Specification for New Maintenance Hole, Catch Basin, Ditch Inlet, and Valve Chamber Installation	November 2021
16.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 408 – Construction Specification for Adjusting or Rebuilding Maintenance Holes, Catch Basins, Ditch Inlets, and Valve Chambers	November 2021
17.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 409 – Construction Specification for Closed-Circuit Television (CCTV) Inspection of Pipelines	April 2025
18.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 410 – Construction Specification for Pipe Sewer Installation in Open Cut	November 2018
19.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 421 – Construction Specification for Pipe Culvert Installation in Open Cut	November 2018
20.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 441 – Construction Specification for Watermain Installation in Open Cut	November 2025
21.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 442 – Construction Specification for Corrosion Protection of New and Existing Watermains	November 2020
22.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 490 – Construction Specification for Site Preparation for Pipelines, Utilities, and Associated Structures	November 2020
23.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 491 – Construction Specification for Preservation, Protection, and Reconstruction of Existing Facilities	November 2017
24.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 492 – Construction Specification for Site Restoration Following Installation of Pipelines, Utilities, and Associated Structures	November 2020
25.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 493 – Construction Specification for Temporary Potable Water Supply Services	November 2019
26.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 501 – Construction Specification for Compacting	November 2017
27.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 510 – Construction Specification for Removal	November 2018

Item	Column 1 Division	Column 2 Mandatory municipal road construction standard	Column 3 Date of publication
28.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 517 – Construction Specification for Dewatering	November 2021
29.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 539 – Construction Specification for Temporary Protection Systems	November 2021
30.	Structural	OPSS.MUNI 904 – Construction Specification for Concrete Structures	November 2023
31.	Structural	OPSS.MUNI 905 – Construction Specification for Steel Reinforcement for Concrete	November 2017
32.	Structural	OPSS.MUNI 920 – Construction Specification for Deck Joint Assemblies, Preformed Seals, Joint Fillers, Joint Seals, Joint Sealing Compounds, and Waterstops – Structures	November 2023
33.	Aggregates	OPSS.MUNI 1001 – Material Specification for Aggregates – General	November 2021
34.	Aggregates	OPSS.MUNI 1002 – Material Specification for Aggregates – Concrete	November 2013
35.	Aggregates	OPSS.MUNI 1003 – Material Specification for Aggregates – Hot Mix Asphalt	November 2013
36.	Aggregates	OPSS.MUNI 1004 – Material Specification for Aggregates – Miscellaneous	November 2021
37.	Aggregates	OPSS.MUNI 1005 – Material Specification for Aggregates – Waterbody	November 2021
38.	Aggregates	OPSS.MUNI 1006 – Material Specification for Aggregates – Surface Treatment	November 2021
39.	Aggregates	OPSS.MUNI 1010 – Material Specification for Aggregates – Base, Subbase, Select Subgrade, Granular Surface, Shouldering, Bedding and Backfill Material	April 2025
40.	Bitumens	OPSS.MUNI 1101 – Material Specification for Performance Graded Asphalt Cement (PGAC)	November 2016
41.	Bitumens	OPSS.MUNI 1103 – Material Specification for Emulsified Asphalts	November 2025
42.	Bitumens	OPSS.MUNI 1150 – Material Specification for Hot Mix Asphalt (HMA)	November 2020
43.	Bitumens	OPSS.MUNI 1151 – Material Specification for Superpave and Stone Mastic Asphalt (SMA) Mixtures	April 2018
44.	Bitumens	OPSS.MUNI 1152 – Material Specification for Patching Material	November 2025
45.	Bitumens	OPSS.MUNI 1153 – Material Specification for Emulsified Asphalt Patching Material and Proprietary Cold Patching Material	November 2024
46.	Seals, Bearings, Waterstops	OPSS.MUNI 1205 – Material Specification for Clay Seal	April 2015
47.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1301 – Material Specification for Cementing Materials	November 2018
48.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1302 – Material Specification for Water	November 2019
49.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1350 – Material Specification for Concrete – Materials and Production	November 2023
50.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1351 – Material Specification for Precast Reinforced Concrete Components for Maintenance Holes, Catch Basins, Ditch Inlets, and Valve Chambers	November 2024
51.	Metal	OPSS.MUNI 1440 – Material Specification for Steel Reinforcement for Concrete	November 2016
52.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1801 – Material Specification for Corrugated Steel Pipe (CSP) Products	November 2019
53.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1820 – Material Specification for Circular and Elliptical Concrete Pipe	November 2020
54.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1840 – Material Specification for Non-Pressure Polyethylene (PE) Plastic Pipe Products	November 2019
55.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1841 – Material Specification for Non-Pressure Polyvinyl Chloride (PVC) Pipe Products	November 2019
56.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1842 – Material Specification for Pressure Polyethylene (PE) Pipe Products	November 2020
57.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1843 – Material Specification for Non-Pressure Polypropylene (PP) Plastic Pipe Products	November 2019
58.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1850 – Material Specification for Frames, Grates, Covers, and Gratings	November 2020
59.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1853 – Construction Specification for Rubber Adjustment Units for Maintenance Holes, Catch Basins, and Valve Chambers	November 2025
60.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1854 – Material Specification for High Density Polyethylene (HDPE) and Expanded Polystyrene (EPS) Adjustment Units for Maintenance Holes, Catch Basins, and Valve Chambers	November 2019

Item	Column 1 Division	Column 2 Mandatory municipal road construction standard	Column 3 Date of publication
61.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1860 – Material Specification for Geotextiles	November 2018

Made by:
Pris par :

Le ministre des Transports,

PRABMEET SINGH SARKARIA
Minister of Transportation

Date made: August 13, 2026
Pris le : 13 août 2026

35/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 283/26

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES VOIES PUBLIQUES ET DES TRANSPORTS EN COMMUN

pris le 13 août 2026

déposé le 14 août 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 août 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026**NORMES DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION DES ROUTES****Définitions**

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«document OPSS.MUNI 100» S'entend du document intitulé *OPSS.MUNI 100 – OPSS MUNI General Conditions of Contract*, daté de novembre 2024, qui figure dans les volumes 7 et 8 du document intitulé *Ontario Provincial Standards for Roads and Public Works*. («OPSS.MUNI 100»)

«norme obligatoire de construction des routes municipales» S'entend d'un document sur une norme provinciale des spécifications de l'Ontario qui figure dans les volumes 7 et 8 du document intitulé *Ontario Provincial Standards for Roads and Public Works*, en annexe du présent règlement. («mandatory municipal road construction standard»)

«projet routier municipal» Projet de conception, d'évaluation ou de construction d'une voie publique qui relève de la compétence et du contrôle d'une municipalité. («municipal road project»)

(2) Tous les documents mentionnés dans le présent règlement sont publiés par le ministère des Transports et disponibles sur le site Web des publications techniques du ministère.

(3) Pour l'application des articles 2 et 3, un processus d'approvisionnement commence à la première date à laquelle une municipalité communique publiquement un appel d'offres, un appel ou une demande de qualification, ou encore un appel ou une demande visant à obtenir un devis, une proposition, des commentaires, un examen ou une estimation de coûts, notamment en communiquant directement avec un ou plusieurs fournisseurs.

Normes obligatoires de construction des routes municipales et conditions du contrat : 1^{er} juillet 2027

2. (1) Si une municipalité entreprend ou fait entreprendre un projet routier municipal dont le processus d'approvisionnement commence le 1^{er} juillet 2027 ou par la suite, mais avant le 1^{er} juillet 2028, la municipalité veille à ce qui suit :

- a) la conception, l'évaluation et la construction du projet routier municipal sont conformes à chaque norme obligatoire de construction des routes municipales qui s'applique;
- b) le contrat que concluent la municipalité et un entrepreneur à l'égard de l'exécution de travaux liés au projet routier municipal n'exclut, ne modifie ou ne remplace aucune disposition d'une norme obligatoire de construction des routes municipales qui s'applique.

(2) L'alinéa (1) b) s'applique malgré tout énoncé dans une norme obligatoire de construction des routes municipales ou dans le document OPSS.MUNI 100 qui permet qu'un contrat ou un autre document applique des dispositions différentes de celles qui figurent dans une telle norme.

Normes obligatoires de construction des routes municipales et conditions des contrats : 1^{er} juillet 2028

3. (1) Si une municipalité entreprend ou fait entreprendre un projet routier municipal dont le processus d'approvisionnement commence le 1^{er} juillet 2028 ou par la suite, la municipalité veille à ce qui suit :

- a) la conception, l'évaluation et la construction du projet routier municipal sont conformes à chaque norme obligatoire de construction des routes municipales qui s'applique;
- b) le contrat que concluent la municipalité et un entrepreneur à l'égard de l'exécution de travaux liés au projet routier municipal ne comprend que les dispositions suivantes :

(i) les dispositions figurant dans le document OPSS.MUNI 100,

(ii) les dispositions portant sur des sujets dont ne traite pas le document OPSS.MUNI 100, mais aucune disposition de ce genre ne doit :

(A) exclure, modifier ou remplacer une disposition figurant dans une norme obligatoire de construction des routes municipales qui s'applique,

(B) modifier ou remplacer une disposition figurant dans le document OPSS.MUNI 100.

(2) Le sous-alinéa (1) b) (i) n'a pas pour effet d'exiger qu'un contrat comporte chaque disposition qui figure dans le document OPSS.MUNI 100.

(3) Le sous-alinéa (1) b) (ii) s'applique malgré tout énoncé dans une norme obligatoire de construction des routes municipales ou dans le document OPSS.MUNI 100 qui permet qu'un contrat ou un autre document applique des dispositions différentes de celles qui figurent dans une telle norme ou dans un tel document.

Dérogation

4. (1) Une municipalité peut demander au ministre une dérogation à l'exigence de conformité à une norme obligatoire de construction des routes municipales prévue à l'article 2 ou 3 à l'égard de tout ou partie de la norme en lui présentant une demande à cet effet rédigée selon le formulaire qu'exige le ministre.

(2) La demande visée au paragraphe (1) doit comprendre les renseignements suivants :

1. La norme obligatoire de construction des routes municipales faisant l'objet de la demande de dérogation.
2. Le projet auquel la dérogation s'appliquerait.
3. Les pièces justificatives appropriées de même que les raisons pour lesquelles la dérogation est appropriée.
4. Un résumé de tout autre fait se rapportant à la demande.
5. Tout autre renseignement que demande le ministre.

(3) Lorsqu'il décide s'il convient d'approuver ou non la demande, avec ou sans conditions, le ministre tient compte des renseignements figurant dans la demande; il peut également tenir compte d'autres renseignements pertinents.

(4) Le ministre décide si la demande de dérogation doit être accordée; le cas échéant, il établit les conditions qui devraient s'appliquer à la dérogation.

(5) Dans les 10 jours ouvrables qui suivent la prise de la décision visée au paragraphe (4), le ministre remet une copie écrite de la décision à l'auteur de la demande.

(6) Au plus tard 10 jours ouvrables après la réception de la décision visée au paragraphe (4), l'auteur de la demande peut présenter une demande écrite de réexamen et y joindre des renseignements supplémentaires qu'il n'a pas antérieurement communiqués au ministre.

Rapports

5. (1) À compter du 1^{er} avril 2028, chaque municipalité dépose auprès du ministère un rapport annuel au plus tard le 1^{er} avril de chaque année.

(2) Dans le rapport visé au paragraphe (1), la municipalité fait ce qui suit :

- a) elle énumère chaque projet routier municipal entrepris dans son territoire au cours de l'année civile précédente qui était visé par le présent règlement;
- b) en ce qui concerne chaque projet de ce genre :
 - (i) elle indique la date de commencement du processus d'approvisionnement,
 - (ii) elle indique chaque norme obligatoire de construction des routes municipales qui s'appliquait au projet,
 - (iii) elle indique si elle s'est conformée au présent règlement,
 - (iv) elle fournit une description de tout manquement, le cas échéant, à l'obligation de conformité, y compris les dispositions pertinentes figurant dans la norme obligatoire de construction des routes municipales ou dans le document OPSS.MUNI 100, et les motifs du manquement.

(3) Le ministre peut publier des renseignements à l'égard des rapports qu'exige le présent article.

Entrée en vigueur

6. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 4 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2027.

ANNEXE

Point	Colonne 1 Division	Colonne 2 Norme obligatoire de construction des routes municipales	Colonne 3 Date de publication
1.	General Grading	OPSS.MUNI 206 – Construction Specification for Grading	Avril 2019
2.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 307 – Construction Specification for Patching of Asphalt Pavement	Novembre 2025
3.	Pavement	OPSS.MUNI 310 – Construction Specification for Hot Mix Asphalt	Novembre 2017

Point	Colonne 1 Division	Colonne 2 Norme obligatoire de construction des routes municipales	Colonne 3 Date de publication
	(Flexible and Rigid)		
4.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 311 – Construction Specification for Asphalt Sidewalk, Driveway, and Boulevard, and for Sidewalk Resurfacing	Novembre 2018
5.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 312 – Construction Specification for Asphalt Curb and Asphalt Gutter Systems	Novembre 2018
6.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 314 – Construction Specification for Untreated Granular Subbase, Base, Surface, Shoulder, and Stockpiling	Novembre 2023
7.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 320 – Construction Specification for Open Graded Drainage Layer	Novembre 2020
8.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 332 – Construction Specification for Hot In-Place Recycling (HIR)	Novembre 2016
9.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 333 – Construction Specification for Cold In-Place Recycled (CIR) Mix	Novembre 2015
10.	Pavement (Flexible and Rigid)	OPSS.MUNI 353 – Construction Specification for Concrete Curb and Gutter Systems	Novembre 2021
11.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 401 – Construction Specification for Trenching, Backfilling, and Compacting	Novembre 2024
12.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 402 – Construction Specification for Excavating, Backfilling, and Compacting for Maintenance Holes, Catch Basins, Ditch Inlets, and Valve Chambers	Novembre 2024
13.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 404 – Construction Specification for Support Systems	Novembre 2017
14.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 405 – Construction Specification for Pipe Subdrains	Novembre 2017
15.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 407 – Construction Specification for New Maintenance Hole, Catch Basin, Ditch Inlet, and Valve Chamber Installation	Novembre 2021
16.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 408 – Construction Specification for Adjusting or Rebuilding Maintenance Holes, Catch Basins, Ditch Inlets, and Valve Chambers	Novembre 2021
17.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 409 – Construction Specification for Closed-Circuit Television (CCTV) Inspection of Pipelines	Avril 2025
18.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 410 – Construction Specification for Pipe Sewer Installation in Open Cut	Novembre 2018
19.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 421 – Construction Specification for Pipe Culvert Installation in Open Cut	Novembre 2018
20.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 441 – Construction Specification for Watermain Installation in Open Cut	Novembre 2025
21.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 442 – Construction Specification for Corrosion Protection of New and Existing Watermains	Novembre 2020
22.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 490 – Construction Specification for Site Preparation for Pipelines, Utilities, and Associated Structures	Novembre 2020
23.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 491 – Construction Specification for Preservation, Protection, and Reconstruction of Existing Facilities	Novembre 2017
24.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 492 – Construction Specification for Site Restoration Following Installation of Pipelines, Utilities, and Associated Structures	Novembre 2020

Point	Colonne 1 Division	Colonne 2 Norme obligatoire de construction des routes municipales	Colonne 3 Date de publication
25.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 493 – Construction Specification for Temporary Potable Water Supply Services	Novembre 2019
26.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 501 – Construction Specification for Compacting	Novembre 2017
27.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 510 – Construction Specification for Removal	Novembre 2018
28.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 517 – Construction Specification for Dewatering	Novembre 2021
29.	Miscellaneous	OPSS.MUNI 539 – Construction Specification for Temporary Protection Systems	Novembre 2021
30.	Structural	OPSS.MUNI 904 – Construction Specification for Concrete Structures	Novembre 2023
31.	Structural	OPSS.MUNI 905 – Construction Specification for Steel Reinforcement for Concrete	Novembre 2017
32.	Structural	OPSS.MUNI 920 – Construction Specification for Deck Joint Assemblies, Preformed Seals, Joint Fillers, Joint Seals, Joint Sealing Compounds, and Waterstops – Structures	Novembre 2023
33.	Aggregates	OPSS.MUNI 1001 – Material Specification for Aggregates – General	Novembre 2021
34.	Aggregates	OPSS.MUNI 1002 – Material Specification for Aggregates – Concrete	Novembre 2013
35.	Aggregates	OPSS.MUNI 1003 – Material Specification for Aggregates – Hot Mix Asphalt	Novembre 2013
36.	Aggregates	OPSS.MUNI 1004 – Material Specification for Aggregates – Miscellaneous	Novembre 2021
37.	Aggregates	OPSS.MUNI 1005 – Material Specification for Aggregates – Waterbody	Novembre 2021
38.	Aggregates	OPSS.MUNI 1006 – Material Specification for Aggregates – Surface Treatment	Novembre 2021
39.	Aggregates	OPSS.MUNI 1010 – Material Specification for Aggregates – Base, Subbase, Select Subgrade, Granular Surface, Shouldering, Bedding and Backfill Material	Avril 2025
40.	Bitumens	OPSS.MUNI 1101 – Material Specification for Performance Graded Asphalt Cement (PGAC)	Novembre 2016
41.	Bitumens	OPSS.MUNI 1103 – Material Specification for Emulsified Asphalts	Novembre 2025
42.	Bitumens	OPSS.MUNI 1150 – Material Specification for Hot Mix Asphalt (HMA)	Novembre 2020
43.	Bitumens	OPSS.MUNI 1151 – Material Specification for Superpave and Stone Mastic Asphalt (SMA) Mixtures	Avril 2018
44.	Bitumens	OPSS.MUNI 1152 – Material Specification for Patching Material	Novembre 2025
45.	Bitumens	OPSS.MUNI 1153 – Material Specification for Emulsified Asphalt Patching Material and Proprietary Cold Patching Material	Novembre 2024
46.	Seals, Bearings, Waterstops	OPSS.MUNI 1205 – Material Specification for Clay Seal	Avril 2015
47.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1301 – Material Specification for Cementing Materials	Novembre 2018
48.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1302 – Material Specification for Water	Novembre 2019
49.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1350 – Material Specification for Concrete – Materials and Production	Novembre 2023
50.	Cement and Concrete	OPSS.MUNI 1351 – Material Specification for Precast Reinforced Concrete Components for Maintenance Holes, Catch Basins, Ditch Inlets, and Valve Chambers	Novembre 2024
51.	Metal	OPSS.MUNI 1440 – Material Specification for Steel Reinforcement for Concrete	Novembre 2016
52.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1801 – Material Specification for Corrugated Steel Pipe (CSP) Products	Novembre 2019
53.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1820 – Material Specification for Circular and Elliptical Concrete Pipe	Novembre 2020
54.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1840 – Material Specification for Non-Pressure Polyethylene (PE) Plastic Pipe Products	Novembre 2019
55.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1841 – Material Specification for Non-Pressure Polyvinyl Chloride (PVC) Pipe Products	Novembre 2019
56.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1842 – Material Specification for Pressure Polyethylene (PE) Pipe Products	Novembre 2020
57.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1843 – Material Specification for Non-Pressure Polypropylene (PP) Plastic Pipe Products	Novembre 2019
58.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1850 – Material Specification for Frames, Grates, Covers, and Gratings	Novembre 2020
59.	Drainage, Watermains	OPSS.MUNI 1853 – Construction Specification for Rubber Adjustment Units for Maintenance Holes, Catch Basins, and Valve Chambers	Novembre 2025

Point	Colonne 1 Division and Utility	Colonne 2 Norme obligatoire de construction des routes municipales	Colonne 3 Date de publication
60.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1854 – Material Specification for High Density Polyethylene (HDPE) and Expanded Polystyrene (EPS) Adjustment Units for Maintenance Holes, Catch Basins, and Valve Chambers	Novembre 2019
61.	Drainage, Watermains and Utility	OPSS.MUNI 1860 – Material Specification for Geotextiles	Novembre 2018

Made by:

Pris par :

Le ministre des Transports,

PRABMEET SINGH SARKARIA
Minister of Transportation

Date made: August 13, 2026

Pris le : 13 août 2026

35/26

ONTARIO REGULATION 284/26

made under the

COMMUNITY SAFETY AND POLICING ACT, 2019

Made: August 13, 2026

Filed: August 14, 2026

Published on e-Laws: August 14, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: August 29, 2026

Amending O. Reg. 413/23

(AMOUNT PAYABLE BY MUNICIPALITIES FOR POLICING FROM ONTARIO PROVINCIAL POLICE)

1. Ontario Regulation 413/23 is amended by adding the following section:**Special rule, 2027**

4.2 (1) The amount that each municipality must pay the Minister of Finance pursuant to subsection 64 (1) of the Act for policing provided by the Commissioner under the Act during the 2027 target year and for any reconciliation under section 10 with respect to policing services described in subsection (2) for the 2025 target year is the lesser of “X” or “Y” where,

“X” is the total of the amount determined under paragraph 35 of section 4 for the 2027 target year, plus or minus any amount that is,

- (i) subtracted from the monthly accounts under clause 10 (2) (a) for policing provided pursuant to clause 57 (a) of the Act for the 2025 target year, or
- (ii) added to the monthly accounts under clause 10 (3) (a) for policing provided pursuant to clause 57 (a) of the Act for the 2025 target year, and

“Y” is 111 per cent of the total of the 2026 monthly accounts sent to the municipality under section 9, excluding any amount that the municipality owed for any services provided pursuant to an agreement made under subsection 17 (2) of the Act for the 2026 target year.

(2) The services mentioned in subsection (1) are policing provided pursuant to clause 57 (a) of the Act for the 2025 target year.

2. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) For the purpose of performing calculations under this section, the actual amount owed by a municipality under this Regulation for the 2027 target year is the lesser of the value of “X” or “Y” in section 4.2, plus any amount that the municipality owes for any services provided in 2027 pursuant to an agreement made under subsection 17 (2) of the Act.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 284/26

pris en vertu de la

LOI DE 2019 SUR LA SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE ET LES SERVICES POLICIERS

pris le 13 août 2026
déposé le 14 août 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 août 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 29 août 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 413/23

(MONTANT À PAYER PAR LES MUNICIPALITÉS POUR LES SERVICES POLICIERS OFFERTS PAR LA POLICE
PROVINCIALE DE L'ONTARIO)

1. Le Règlement de l'Ontario 413/23 est modifié par adjonction de l'article suivant :**Règle spéciale : 2027**

4.2 (1) Le montant que chaque municipalité doit payer au ministre des Finances, conformément au paragraphe 64 (1) de la Loi, pour les services policiers qu'offre le commissaire en vertu de la Loi au cours de l'année cible 2027 et pour tout rapprochement effectué conformément à l'article 10 à l'égard des services policiers mentionnés au paragraphe (2) pour l'année cible 2025 correspond au moindre de «X» et de «Y», lorsque :

«X» représente le total des sommes calculées conformément à la disposition 35 de l'article 4 pour l'année cible 2027 qui est, selon le cas :

- (i) soustrait des relevés de compte mensuels en application de l'alinéa 10 (2) a), pour les services policiers offerts conformément à l'alinéa 57 a) de la Loi pour l'année cible 2025,
- (ii) ajouté aux relevés de compte mensuels en application de l'alinéa 10 (3) a), pour les services policiers offerts conformément à l'alinéa 57 a) de la Loi pour l'année cible 2025,

«Y» représente 111 pour cent du total des relevés de compte mensuels de 2026 envoyés à la municipalité en application de l'article 9, à l'exclusion de tout montant que devait la municipalité pour les services offerts conformément à un accord conclu en vertu du paragraphe 17 (2) de la Loi pour l'année cible 2026.

(2) Les services mentionnés au paragraphe (1) comprennent les services policiers offerts conformément à l'alinéa 57 a) de la Loi pour l'année cible 2025.

2. L'article 10 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(8) Aux fins des calculs prévus au présent article, le montant réel que doit une municipalité en application du présent règlement pour l'année cible 2027 correspond au moindre de la valeur de «X» et de «Y» à l'article 4.2, majoré de tout montant que doit la municipalité pour les services offerts en 2027 conformément à un accord conclu en vertu du paragraphe 17 (2) de la Loi.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

35/26

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 35

Government Notices — Other	2249
Avis du gouvernement — Autres.....	2249
Ontario Securities Commission.....	2249
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.....	2249
Order in Council	2250
Décret	2250
Marriage Act	2252
Loi sur le mariage	2252
Change of Name Act.....	2252
Loi sur le Changement de Nom	2252
Applications to Parliament — Private Bills	2255
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	2255
Sheriff's Sale of Lands	2256
Ventes de terrains par le shérif	2256
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	2256
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	2256
THE CORPORATION OF THE TOWN OF BANCROFT.....	2256
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF COLEMAN	2257
THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE	2258
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREY HIGHLANDS.....	2259
CITY OF OTTAWA.....	2260
THE CORPORATION OF THE TOWN OF MARATHON	2261
THE CORPORATION OF THE CITY OF QUINTE WEST.....	2261
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	2263
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	2263
BAIL ACT	O. Reg. 278/26..... 2277
BAIL ACT	O. Reg. 279/26..... 2281
COMMUNITY SAFETY AND POLICING ACT, 2019	O. Reg. 284/26..... 2300
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 275/26..... 2263
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 280/26..... 2283
ELECTRICITY ACT, 1998	O. Reg. 281/26..... 2287
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 277/26..... 2275
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998	O. Reg. 282/26..... 2289
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 276/26..... 2273
PUBLIC TRANSPORTATION AND HIGHWAY IMPROVEMENT ACT	O. Reg. 283/26..... 2290
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	2305
Information Text for Ontario Gazette.....	2306

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600